

# Svenska Canada-Tidningen

ONLY SWEDISH CANADIAN FARM- AND HOME-JOURNAL

ARG. (YEAR 39. LÖSNUMMER (Copy) 10c. WINNIPEG, MANITOBA, TORS DAGEN DEN 12 NOVEMBER 1931. ÅRSPRENUMERATION 82 No 46

## Vasaloger i Alberta bilda eget distrikt.

### Konstituerande sammanträde i Meeting Creek.

Från Vasaordens Presskommitté meddelas:

På uppdrag av stormästaren, mr. Olander, har mr. Lennart Engquist i dagarna besökt Canada, där han i Alberta övervarit ett sammanträde med Vasamedlemmar i Meeting Creek. Mötet hölls den 30 och 31 okt., och vid detta sammanträde beslöt Vasalögerna i Alberta tillsammans för framtiden, komma att bilda eget distrikt, skilt från Distriktslogen Central Canada No 16.

Anledningen till Albertalögernas sammanslagning under ett distrikt är förnämligast att söka i den omständigheten, att logernas antal, medlemsnumerär och ekonomiska styrka ansågs berättiga här till. I Alberta finnes nämligen för närvarande 5 lokalloger av Vasaorden och det sammanslagna medlemsantalet uppgår till cirka 400 medlemmar.

Vid detta rikts besökta mötet utsågs till distriktsstyrelse följande personer: D.M.: Oscar Grahn, Hay Lake; v. D.M.: Fred Anderson, Meeting Creek; D.S.: C. F. Almskoug, Edmonton; v. D.S.: Mrs. Axel Bergström, Meeting Creek; Kassör Carl Fredholm, Edmonton; Kaplan: Eugen Winge, Staveley; Cermäst.: Rich. Ekstrand, Calgary; v. cermäst.: Halvor Halvorsen, Staveley; ingevakt: Sigar Bergström, Meeting Creek; Yttre vakt: Oscar Carlson, Calgary.

Till exekutiv kommitté utsågs, förutom D.M., D.S., och D.K., herrar Hans Skog och Rich. Ekstrand, Calgary.

Till revisorer valdes herrar Halvorsen, Winge och Jacob Hildén, alla från Staveley.

Att representera distriktsstyrelsen i storlogen utsågs D.M., mr. Oscar Grahn.

Den nya distriktsstyrelsen får sitt säte i Hay Lake, Alta.

### Mack. King sammankallar liberala nationalkommittén.

Ämnar framlägga förslag rörande kampanjfondernas organisation, m. m.

För första gången sedan den stora liberala konferensen kommer nationalkommittén av liberala partiet i Canada, att på kallelse av Hon. Mackenzie King, sammanträda för överläggning om en del synnerligen viktiga förslag rörande kampanjfond, organisation vräktes i diket och blevo illa och undervisningsväsende inom partiet. Mötet får privat karaktär, men sannolikt komma en hel del av de viktigare besluten att offentliggöras.

Beslut fattades ävenledes vid mötet att anordna distriktsmöte nästa år å plats, som senare kommer att angivas.

Mr. Engquist, som å storlogens vägnar medverkat vid organiserandet av den nya distriktslogen, återvände den 3 dennes till Förenta Staterna och gjorde på återresan ett kortare uppehåll i Winnipeg, där han gästade mr. C. H. Nilson, Winnipeglogens ordf.

### N. F. sammanträder den 16de.

Rådet kallas till Paris. Laval väntas närvara.

Nationernas Förbunds råd kallas till extra sammanträde den 16 dennes för att fatta beslut om Förbundets ställning till konflikten mellan Japan och Kina i Manchuriet.

Sammanträdet kommer att hållas i Paris, och franske premiärministern Laval väntas närvara.

Med stor spänning avvaktas resultatet av denna sammankomst, som onekligen är en av de viktigaste, N.F. någonsin avhållit.

### Ett minnesmärke på Andredemännens grav.

Styrelsen för Svenska sällskapet för antropologi och geografi avhöll häromdagen sammanträde och behandlade därvid frågan om monument på Andredemännens grav. Styrelsen beslöt att med hänsyn till de begränsade tillgångar, som stå till sällskapets förfogande antaga ett av arkitekt Hjort utarbetat förslag till minnesmärke på Andredemännens grav. Styrelsen uttalade samtidigt sin förhoppning att författaren Sigurd Christian-skulptören Strindberg måtte vara villig att lämna sin medverkan vid monumentets utsmekning.

### C.N.R.-tåg urspårar vid Dugald.

12 personer skadade.

Tre mil öst om Dugald i Manitoba urspårade häromnatten Canadian Nationals ord. persontåg nr 4. Sex vagnar lämnade till medlemmar av Munckska skyddskåren vid vapeninförseln 1927. Det har nu framkommit, att dessa fullt öppna importerats av kapten Gyllencreutz i Fälttelegrafkårens namn.

### Svenskt radioprogram över C. P. R:s stationer.

Svenska och finska folksånger. Orkestermusik.

I morgon fredag kl. 9 C.S.T. ges över C.P.R:s radiosationer ett svenskt radioprogram som upptar ett stort antal svenska och finska kompositörer. Programmet, vars första del omfattar folksånger, bl. a. Ack Värmeland, du sköna, — i C.P.R:s radiohandbok omnämnd som en av världens vackraste folksånger utfylles av orkestermusik från Toronto.

Det kan alltså vara alla skäl att lyssna på radion mellan kl. 9 och 10 på fredag kväll och var och en som sätter värde på de gamla svenska folksångererna kommer helt säkert också att hörsamma denna uppmaning. "C. P. R. net-work" på fredag kväll kl. 9.

### Svenska ingenjörer bygga järnvägar i Persien.

Svenskt kapital ej investerat.

Stockholm, 29 okt. — Underhandlingar pågå om anställande av ett antal svenska ingenjörer för omfattande järnvägsbyggnadsföretag i Persien. Det är ej meningen, att något svenskt kapital skall nedläggas på dessa järnvägsbyggen.

## SENASTE SVERIGE-NYTT.

### Ordförande i skeppshypotekskassans styrelse.

Göteborg, 31. Okt. — Till ordförande i Skeppshypotekskassans styrelse intill 1934 har utsetts landshövdingen i Göteborgs och Bohuslän Oscar von Sydow.

### Huvudpriset i nordiska romanpristävlingen.

Stockholm, 31 okt. — Vid omröstning för huvudpriset i Nordiska romanpristävlingen, 25,000 kronor, erhöi norske författaren Sigurd Christian-sen detta för romanen "To Levende en Död."

### Bildtelegrafförbindelse Stockholm — Oslo.

Stockholm, 31 okt. — Bildtelegrafförbindelse mellan Stockholm och Oslo öppnas nu på söndag.

### Vapenaffären.

Stockholm, 31 okt. — Vid närmare utredning av vapenaffären har framgått, att inga kulsprutegevär varit utlämnade till medlemmar av Munckska skyddskåren vid vapeninförseln 1927. Det har nu framkommit, att dessa fullt öppna importerats av kapten Gyllencreutz i Fälttelegrafkårens namn.

### Nödhjälpen kostar Ot-tawa 30 milj. dollars.

Sex av provinserna ha godkänt sina andelar.

Arbetsministern G. Robertson har i officiellt meddelande kungjort, att federala regeringens kontribution till nödhjälpan av nöden och förberedande av reservarbeten uppgår till 30 millioner dollars. Sex av landets nio provinser ha godkänt federalregeringens förslag om uppdelning av kostnaderna. I beloppet ingår emellertid icke federalregeringens kontribution för direkt nödhjälpan.

### "Hjälp kineserna," uppmanar Sovjet-Ryssland.

Japanernas intrång ett hot mot U.S.S.R.

Från Internationella kommunistpartiet i Moskva har utsänts cirkulär med uppmaning till medlemmarna av kommunistiska partiet att på allt sätt stödja kinesernas aktion för avvärjande av japanernas intrång i Manchuriet. Cirkuläret innehåller dessutom en varning vari det bl. a. heter att "krig mot Kina är ett steg närmare krig mot Sovjet-Ryssland."

"Krig mot arbetarklassen i Kina är detsamma som krig mot oss. Lat oss organisera revolutionära barriärer emot detsamma för att skapa ett oberoende sovjet-Kina," heter det bl. a.

### Lloyd George avgår som partiledare?

Enl. pressmeddelande från London väntas Lloyd George avgå som ledare för det liberala partiet i England. Som hans event. efterträdare nämnes Sir Herbert Samuel, vilken som bekant tog avstånd från Lloyd George i senaste valet.

### Folkpensioneringen kostar Manitoba drvga pengar.

Federala regeringens andel fertf. 50 proc.

Folkpensioneringsfrågan i Manitoba bereder alltjämt provinsregeringen svårigheter i det att federalregeringens andel ännu ej höjts från 50 proc. till de utlovade 75 proc. Under de tre månader, provinsen haft att bära 25 proc. merkostnad, har Manitoba och dess kommuner gjort en sammanlagd förlust av inemot 87,000 dollars.

Fullt tillfredsställande svar har ännu ej erhållits från Ottawa, men förmodligen kommer federalregeringen att framlägga ett nytt förslag ang. pensionsavgifternas uppdelning mellan provins- och federalregeringen.

### Avtalsförhandlingarne ajournerade.

Stockholm, 28 okt. — Avtalsförhandlingarne inom järnbruket ha ajournerats till den 28 november.

### Sakkunniga för skoghanteringen.

Stockholm, 31 okt. — En sakkunniga har utsatts för utredning av åtgärder för vinnande av ökad avkastning av inhemska skogsprodukter, för förbättrat ekonomiskt utbyte inom skogsbruket samt intensivare skogsbruk. Till ordförande har utsetts direktören för Svenska Trävaruexportföreningen Wilhelm Ekman.

### Sverige ansluter sig till rustningspausen.

Stockholm, 31 okt. — Regeringen har i fredagens konselj accepterat Folkförbundets förslag om ettårig rustningspaus från och med den 1 november.

### Mord- och självmordsdrama.

Hudiksvall, 29 okt. — Ett hemskt mord- och självmordsdrama utspelades på onsdags- eftermiddagen i Västansjö-Bjuråker i det att femtioårige komakaren Per Jonsson Skänk med revolver dödade trettioåriga Helga Persson, som vägrade att besvara hans kärlek. Kvinnan uppehöll sig i Skänks stuga för insättning av inna-fönster. Skänk sköt sig därefter själv.

### Försäkringsaktiebolaget Skandia övertager Nordstjernan.

Stockholm, 31 okt. — Underhandlingarna om försäkringsbolaget Skandias övertagande av livförsäkringsbolaget Nordstjernan ha slutförts. Nordstjernans verksamhet fortgår dock som hittills under särskild ledning.

### Många offer för de svaga isarna.

Stockholm, 31 okt. — De svaga isarna ha krävt ett flertal offer landet runt under de senaste dagarne.

### Uppgörelsen om Gloriverken.

Stockholm, 28 okt. — Uppgörelse har träffats i rättegången mellan kreditkassans dotterbolag Ria och riksdagsman Laurin beträffande Gloriverken.

### Järnvägsbolag i konkurs.

Varberg, 28 okt. — Varbergs — Åtrans järnvägsaktiebolag har försatts i konkurs.

### F. Riksantikvarien Sahlén död.

Stockholm, 30 okt. — Förre riksantikvarien Bernhard Sahlén avled på torsdagen i Stockholm i en ålder av sjuttio år.



**SVENSKA CANADA-TIDNINGEN**  
**SVENSKA**  
**CANADA-TIDNINGEN**  
 Canada-svenskarnas hem- och farm-journal.

Trycket och utgivningen varje torsdag av The Canada Weekly Printing Co., Ltd., ett aktiebolag instiftat under provinsen Manitobas lagar, med utgivningsort 325 Logan ave., Winnipeg, Man.

Enligt Canadas lag, är ni ansvariga för betalning av en tidning för hela den tid ni mottager densamma från postkontoret, antingen ni själv är prenumerant, eller ni mottager den i någon annans namn. Då eder prenumerations-tid är utlöpen måste ni underrätta utgivaren samt vägra att längre mottaga tidningen från postkontoret för att bli lagligen fri från efterkrav för vidare sändning. Om ni byter om bostad och ej underrättat utgivaren därom, vad den tidningen fortfarande sändes till den gamla adressen, så är ni skyldiga fortfarande betala för densamma ifall personen, som mottager den icke gör.

Icke beställda bidrag till tidningen som ej kunna användas, återsändas ej såvida ej porto närläses.

**Adressförändringar** — De av våra prenumeranter, som avflyttat till annan ort, ombedjas vänligen att till oss uppge namn på såväl sin gamla poststation som den nya, emedan vi i annat fall äro urständsatte att sända tidningen.

**Betalning** — De av prenumeranterna, som insända betalningen per post, ombedjas att göra det genom "money order", "express order" eller i registrerat brev. Privata "checks" måste åtföljas av 15 cents för "exchange". Kvitto erkänns genom ändring av datum på adressremsan å tidningen.

**Prenumerationspriset** måste erläggas i förskott. Tidningen tillsändes prenumeranten, tills den är uppsagd och betalning efter \$2.00 per år måste erläggas. 75c. per gång för utrymme lekas för skuld. Alla brev och försändelser adresseras alltid till

**THE SWEDISH CANADA NEWS**  
 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Till tidningen insända "Fria Ord" bidrag och polemiska inlägg betraktas som tidningens egendom.

**ANNONSPRISER**  
 på begäran. Efterfrågningar (3 ggr.) \$1.50. Dödsannonser med ram och kors ej överstigande 3 tum \$1.50. Förlovningsannonser, önskas, lediga platser, notiser och meddelanden om kretsämten, speciella missionsmöten, årsmöten söring införas endast mot förut insänd kvitt.



**Klatchar och Snärtar.**  
 För S.C.T. av Charley Erickson.

"Välmågan är just runt om hörnet" hör man så ofta optimisten säga. "Men vilket jädrans hörne"? frågar vår pessimistiske landsman. Var inte lesson kamrat, säger jag. Välmågan, "the prosperity", är nog här, fast inte varken du eller jag kan se den. Hur var det pigan sa' om loppa: "Hon synes ej mer, men finns där ändå!"

Den mycket omtalade och omskrivna "sammansvärjningen" Ku Klux Klan tycks inte göra mycket väsen av sig nu för tiden. Den ser ut till att ligga i själåtåget. Vi höra inte om några flammande eldstoder av brinnande kors eller om anskrämliga riddare av örn-gottsvan nu mera. Den gjorde på sin tid rätt så mycket väsen av sig — mest i tidnings-spalterna — men så försvann Ku Klux Klan — Hux Flux Phan.

Broder Linderholm tycks ha fått för sig, att folk tror honom vara litet, hm, fnoskig av sig. Men så länge inga andra än prästerna ha den uppfattningen, så kan du vara Lugnkvist, br. L. Om man är lite vriden skadar alls inte, bara man är vriden åt rätta hållet. You see!

Vad det inte br. L. eller var det någon annan? som för nå-

gon tid sedan skrev om, att det finna en massa människor som enligt Uppenbarelseboken ha "djurets märke i pannan"? Mig tycks som om en del människor ha märke efter ett helt menageri om man skall bedöma dem efter deras handlingar.

Men för all del låt mig inte vara för sträng mot mina medmänniskor och medsyndare. Jag kunde ju råka att kasta sten som träffade min egen fönsterglugg. Ty då det blir fråga om goda eller onda handlingar som vi utföra så kunna vi med all säkerhet skaka tass, höja vårt glas, säga skål bror, samt lägga bort titlarna.

"Den illa gör han illa far" hette det förr i tiden. Den satsen ger folk katten i våra dagar. När man ser gatutrafiken nu tilldags så skulle nämnda ordspråk gott kunna förändras till: "Den illa kör han illa far." Men vem bryr sig om "regler" och ordspråk, då det gäller att komma fort fram?

"Hösten är kommen, hör stormarna gny." Ja, och gröngräsets och utflykternas tid är förbi för säsongen. Men utflykter här i dessa nejder är minsann inte mycket att hurra för likaväl. Inte äro de som i vår hembygds fagra trakter, där man åtminstone slapp att slåss med moskiter. Och där vi fingo höra göken! Här få vi på utflykterna nöja oss med — "lärkor".

Jag hade räknat ut att få fira denna kommande julen i Sverige hos far och mor. Men det ser inte ut till att pengarna räcka till. De sabla pengarna! De, eller rättare sagt, deras frånvaro, utgöra alltid ett hinder för fullföljandet av våra planer, för realiserandet av våra drömmar, för verkliggörandet av våra önsknings. Önska dig pengar i den ena handen och lort i den andra, så får du se, var du får mest!

Ja, vilka penningknappa tider! För många äro plurin-garna nästan lika sällsynta som pärlor i en ostron-ragout. När man råkar tappa en tiencentare på sidewalken hörs det ut som en jordbävning.

Jag hade besök av min vän Gust häromkvällen. Han var lite smått arg, för han hade fått korgen av sin flamma. "Jag blir aldrig så kär i någon flicka mer", sa' Gust. "Visserligen har jag fått mig en ny, men henne tycker jag om ungefär lika mycket som det som katten drar in från soptunnan", sa han. "Ja får jag inte den jantan, jag vill ha, gu' hjälpe den, som jag får", sa' Gust. Jag skall se att få fatt på adressen till hans nya flamma. En varning torde vara på sin plats.

Under rubriken "Födelse" meddelar "Norröna" för någon tid sedan: Hr. og fru Eidsmo hade forleden besök av stor-ken, som bragte dem en velskapt sön som var en gutt. Såväl modern som den lille befinner sig i beste välgående." Det var hyggligt av Norröna att meddela sina läsare detta, så de inte behöver att vara i tvivel om "sönnsens" kön.

Detta påminner mig om en annan originell födelsenotis, som jag en gång såg i en tidning (dock inte i Norröna, som ju inte har monopol på ori-

ginella födelsenotiser). Efter att ha meddelat nyheten om tillkomsten av en ny världsborgare heter det att "både modern och den lille dog vid födelsen", samt att "fadern är på bättringsvägen och befinner sig efter omständigheterna väl."

Bortsett från att det ju var sorgligt att både "barnet och modern dog vid födelsen", vilket vad vad modern beträffar ju hörs litet konstfikt ut, så var det ju gott att höra att fadern "befinner sig efter omständigheterna väl" efter de utständna vedermödorna.

Min vän Persson, som inom parentés sagt är en f. d. marinofficer i kungl. Sv. flottan, na faders land. En avskedsbäreste häromdagen hem till sigare tömde naturligtvis på en "privat" ölstuga, och då vi höjde våra glas och klinkade, deklamerade kamrat Persson: "Från Nova Semijas kalla fjäll, till Ceylons brända dalar, Varhålet en usling finns, han är min vän, min bror." Skål bror! sa' Persson.

Att lyssna till en chauvinistisk patriot som håller ett fosterländskt tal låter nästan som att höra en tupp gala. Ni har väl hört en tupp, som ju är ganska minimalt utrustad på hjärnans vägnar, stå på toppen av en dynghöj och gala. "Kyckeliku! Hurra för vår egen kära dynghöj! Det är den finaste dynghöjen i världen. Den vilja vi slåss för. Den skola vi kämpa för. Hurra, hurra! Kyckeliku!"

Ja så gala de patriotiska tupparna i det ena landet. Och så gala de i det andra. Ty världen är sig lik över hela jorden, som salig Dumbom sa!

**Förtjänstfulla läkemedel.**

"Jag har under en lång tid lidit av reumatisk värk och även av förstoppning", skriver herr Carlo Sisti i Detroit, Mich. "D. Peters Kuriko och Ole-Oid Liniment ha skänkt mig en sådan underbar lindring att jag är entusiastisk över dessa förtjänstfulla läkemedel." Andra ha också erfarit sådana välgörande resultat; dessa preparat äro verkligen värda ett försök. De distribueras icke genom mäklare eller partihandlare, utan tillhandahållas direkt av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Levereras tullfritt i Canada.

**Gator, präster, m. m.**

Man kan med skäl fundera över, om inte en skrav är lös i huvudet på en del av våra landsmän. Att i tider som dessa inte finna annat att "gläfsa" över är ju rent av förvånansvärt. Låt prästerna vara. Det tjänar ingenting till att braka med dem, ty det går ej att vinna något genom att skälla ut dem. En del av dem äro goda och andra återigen äro nära nog släkt med själ-vaste hin. Men så förhåller det sig också bland församlingsherdarnas får. Var och en tycker sig själv vara bäst.

Men nu till den, som orerar om Winnipegs gator. Han är ett strå vassare, tycker jag. Tänka sig att skriva till en plats flera tusen mil därifrån för att omtala hur Winnipegs gator se ut. Han måste visst vara en smula vriden i övre ändan. Om ej i båda. Precis som om inte landet söder om Canada skulle ha smutsiga och otrevliga gator. Undertecknad har sett gatorna i New York, Chicago och många andra platser, men sannerligen kan nog "Logan" räknas till de bättre, vad renlighetens beträffar åtminstone.

Man förvänas att läsa om Canadas "luffarelundar" i U. S. A:s svenska tidningar. Jag skulle vilja råda författaren till det märkliga opuset att ta taget till Staterna och se en "luffarelund" i New York. Skillnaden blir allt märkbar. Det är betydligt bedrägligare än här.

Det är löjligt att folk icke kan skriva om annat, men det bevisar endast, att det måste vara, som jag förut skrev, gallet i båda ändarna. Res ut ett slag och studera förhållandena på andra ställen, så kanske Ni skäms över edra banala utfall och anmärkningar mot Canada. Res till Sverige, där renligheten är en dygd. Ni tycks, åtminstone i edra egna ögon, vara för god för det här landet. Men kanske när allt kommer kläder er, vilket kanske mer omkring, Canada föder intet annat land skulle vilja göra. Därför får det endast otack.

Men nog sagt om detta. Vi veta alla hur olika livets lotter falla. Den ene blir fattig, den andra rik. Det går icke ostraffat i längden. Kanske en dag vi skola höra buller från de olyckligas läger, dessa olyckliga, som svälta sin väg genom livet. Det är en ynke-dom att ett system som detta skall fortgå. Med tiden mög-nar emellertid tankar och idé-er under det att hundratals människor omkomma i uselhet och nöd. Martyrer får världen

gott om, men snart nog kanske det skall bli ett slut också på det. Personligen önskar jag, att detta måtte ske snart. Som det nu är finns ingen rättvisa, intet medlidande utan snarare ett hat till de arma varelser, som lida.

Är det menat så? Varför är då livet, eller vad leva vi för? Har ej den arme rätt till hederlig behandling, eller är en människas värde lika med noll och intet. Vad tänka de ledande på i dessa dagar.

Till Dig, Du som skriver om och utbasunat gatornas smuts, till Dig vänder jag mig nu. Försök att hjälpa till att hålla rent vid din egen dörr, så kanske du sedan kan hjälpa till att få Logan ave. renare.

**Stockholmska.**

**Cæsars gemål.**

Jag har förut gjort uppmärksam på vad kanske skulle kalla en ödets nyck, en omständigheternas lek, varigen- om saker och ting sammanföras och grupperas, så att det nästan ser ut, som om en hemlighetsfull makt hade därmed att göra. Jag var ute för en dylik erfarenhet häromdagen. I fönstret till en bokhandel i närheten av stadsbiblioteket fick jag se en bok, som bar titeln "Caesars gemål". Jag förstod, att titeln utgjorde en häntyding på något historiskt förhållande, ett förhållande, som jag antingen aldrig hört eller läst om, eller som likt så mycket annat försvunnit ur min hägkomst. Jag tänkte icke vidare på saken. En dag eller två senare föll det mig in att gå in och titta på böckerna i stadsbibliotekets referensavdelning. Jag utbad mig kardinal Newmans försvarsskrift för hans affall till katolicismen. När jag läst ett dussin sidor, stötte jag på ordstävets: "Caesars gemål måste vara höjd över misstanke." Vad det betydde, hade jag icke något begrepp om, men efter en smula sökande fann jag nyckeln till hemligheten. Julius Caesar hade nämligen förskjutit sin gemål Pompeja, emedan hon blivit misstänkt för en forseelse. Inga bevis förelago, men Caesar förklarade: "Caesars gemål måste vara höjd över misstanke."

På samma sida i boken fann jag någonting annat intressant. Det berättas, att en person med sina sinnens fulla bruk genom något misstag blivit inspärrad i ett därhus. En dag fick han tillfälle att underhålla sig med några besökande, och han förklarade för dem sakernas ställning. De Forts. å sid. 3.

**MACDONALD'S**  
**Fine Cut**  
 Bästa tobak... för dem, som rulla sina egna cigaretter.  
 Cigarettpapper gratis  
**ZIG-ZAG**  
 i varje tobakspaket.  
**CANADA'S FINASTE CIGARETT-TOBAK**

10¢ & 15¢









**Stockholm.**

**Emigrationen.**  
Under innevarande års tre första kvartal omfattade emigrationen inalles 532 personer mot 2,832 under motsvarande period 1930, 7,925 år 1929 och 8,746 år 1928.

**Norska lektoratet i Stockholm.**  
Till innehavare av det av föreningen Norden upprättade lektoratet i norska språket och litteraturen vid Stockholms högskola har utsetts lektor Marius Sandvei från Trondheim.

**Strindbergs barndomshem försvinner.**

De gamla husen i Klara skatta ett efter ett åt förgängelsen. I dagarna rives hörnhuset av Klara Vattugränd och Klara Västra Kyrkogata för att ge plats åt Esseltes nybyggnad. I och för sig är huset föga märkligt, men från litteraturhistorisk synpunkt är det av ett visst intresse. Det har nämligen varit August Strindbergs barndomshem.

**Lektor Karl Starbäck död.**  
Helt nyligen avled i sitt hem i Stockholm förre lektorn Karl Starbäck. Han var född i Norrköping 1863. Lektor Starbäck tillhörde andra kammarerna under åren 1902 — 1914 och 1921 — 24.

**Göteborg.**

**Götaverken.**  
som till för kort tid sedan haft fullt upp att göra, komma inom de närmaste dagarna att vidtaga vissa inskränkningar i driften. Enligt vad Götaverkens chef, dr. Hugo Hammar, på förfrågan meddelat, är de tilltänkta inskränkningarna föranledda av de dåliga tiderna, som visa sig bl. a. i minskning av ordertillgången. Inom kort kommer beslut att fattas om i vilken utsträckning inskränkningar skola äga rum, men det sannolika är, att det blir minskad arbetstid. Även vid Eriksbergs mekaniska verkstad ha en del inskränkningar måst göras.

**Flera Andréfynd gjorda på Vitön.**  
Enligt ett Oslomeddelande till en göteborgstidning har fångsfartyget Isbjörn även i år varit uppe på Vitön, förhyrt av den franske dr. Miccard och den tyske direktören Doeblér. Fartyget anlände till Vitön tre veckor efter det den svenska Questexpeditionen varit där. Dr. Doeblér meddelar att han tillsammans med två män av Isbjörns besättning undersökt Andrélägret. Istäcket var då betydligt mera upptinat än då Questexpeditionen besökte ön. Doeblér grävde litet i isen med en kniv och fann ett stycke av en fotografiapparat, en strumpa, en mössa av ylle samt en mössa, som använts till skydd mot vinden. Vidare påträffades ett människoben, och under istäcket såg man skinnet av en isbjörn, vilken troligen slaktats av André-männen. Dr. Doeblér har tagit de funna föremålen med sig till sitt hem i Oslo och det är hans avsikt att behålla dem, såvida man icke gör anspråk på dem från svensk sida.

**Halland.**

Slutförda broarbeten.

Broinspektören R. Kolm har avsynat det nu slutförda arbetet med ombyggnad av den gamla träbron över Sennan inom Tönnersjö härads vägdistrikt. I sitt nya nu godkända skick är bron byggd av betong och belägen vid den tre mil långa Alängsvägen vid Oskarströmsvägen. Arbetet, som påbörjades förra hösten har dragit en kostnad av cirka 30,000 kronor.

**"Skansen" i Laholm.**

Sedan södra Hallands hembygds- och fornminnesförenings ryggstuga i Laholms sadspark nu visat sig för liten att rymma föreningens samlingar, har styrelsen beslutat inköpa en gammal byggnad i Knäreds socken och flytta densamma till stadsparken, där den jämte ryggstugan skall användas till museilokal. Eventuellt kommer också någon äldre lada att inköpas så att man får en hel gårdsinteriör i gammal hallandsstil.

**Bohuslän.**

**Stenindustrin i gång.**  
Efter en lång period av stillastående vid de svenska stenbröten, komma stenhuggerarnas släggor nu åter att eka bland granithällarna. Nu har stenindustrin nämligen åter kommit i gång, i och med att statsbeställningen på smågasten nu blivit placerad på de olika stenhuggeridistrikten. Sammanlagt omkring 3,300 man få härigenom arbete, de flesta i Bohuslän, för en tid av sex månader.

**Marstrand behöver en borgmästare**

B. Egnell och J. W. Olsson ha på Marstrands stads vägnar till justitteministern framfört stadens önskan att få bibehålla sin egen jurisdiktion. På grund av stadens isolerade läge skulle förläggandet av rättskipningen och behandlingen av övriga rättsärenden till annan ort, såsom Göteborg eller Kungälv, medföra stora olägenheter och kostnader för parter och sökande, heter det bl. i framställningen. Vid avgivandet av sjöförklaringar skulle det bli högst betungande för i Marstrandstrakten hemmahörande tusentals fiskare och skeppare om de skulle tvingas anlita t. ex. Göteborgs rådhusrätt. Under vintertiden har det också vid svåra isförhållanden hänt, att staden varit isolerad i flera veckor och även under normala förhållanden måste man för att besöka ting i Göteborg använda minst två dagar för åndamålet på grund av de fåtaliga ångbåtssturer under vintern.

**Dalarna.**

**Scharlakansepidemi i Älvdalen.**  
I Älvdalen har nyligen en ganska omfattande scharlakans-epidemi utbrutit. I Brunnsbergs by var man sålunda tvingad stänga skolorna tills vidare. Dessutom har man föranstaltat om förbud mot folksamlingar.

**Fynd från 6,000 år f. Kr.**  
I dagarna har ännu ett fornynd gjorts i dalgången mellan Opplimen och Limsjö i Leksand, där man förut gjort fornynd från tiden omkring 6,000 år för Kristus. Det nu

gjorda fyndet är en spjut- eller dolkspets av skiffer, vilken tillställts rådmän Trotzig i Hedemora för närmare undersökning.

**Orsa får skatt nästa år.**  
Av allt att döma torde Orsa socken, som hittills varit befriad från kommunalskatt, nästa år få en uttaxering av 1 kr. pr bevillingskrona. Den förberedande statbehandlingen har nämligen visat att, sedan fondens avkastning och inkomsterna av skogsförsäljningarna kr. 699,292.39 tagits i anspråk, en brist på c:a 37,000 kr. uppstår. Då skatteunderlaget f. n. är 48,305 bevillingskronor torde en uttaxering av 1 kr. komma att tillgripas. Det blir i så fall för första gången på mycket länge som orsaborna få betala kommunalskatt.

**Fick 6 mån. för hagelsvärmen.**

Arbetaren Emil Ek från Högbo, Grytnäs socken, dömdes häromdagen av Folkare häradsrätt för synnerligen grov vårdslöshet vid vållande av Sven Oskar Barks död, till 6 mån. straffarbete. Han ådömdes vidare utge ett årligt bidrag till den avlidnes moder på 300 kr., samt erlagga begravningskostnaderna. Bark hade på sin tid träffats av en hagelsvärm i huvudet från Eks gevär, då han befann sig i skottlinjen. Barks moder har velat göra gällande att skottet lossats med avsikt, men denna sak har icke kunnat bevisas och ej heller föranlett några laga åtgärder.

**Dalsland.**

**Skadad till döds under bärgning.**

Under sädesbärgning härförliden blev lantbrukaren Ar tur Frankin, Hillingsäter, Färgelanda, överkörd av ett lass och svårt skadad. Han infördes omedelbart till Vänersborgs lasarett, där han avled. Han var i 50-årsåldern.

**Frosten skadar havren i länets norra del.**

Från de flesta häraderna inom Älvsborgs läns norra hushållningssällskaps område meddelas i årsväxtrapporterna att havren har blivit frostsadad. Mycken värsåd har även skördats grön och omoget. Höst-såden blev i allmänhet välbärgad, och höstsåden har verkställt under gynnsamma omständigheter. Potatisen har på några håll skadats av det myckna regnet och en stor del var därför rutten. Även sjukdomsangrepp på potatisen rapporteras.

**Gästrikland.**

**Dömd för smädelse mot kyrkoherden.**

Vid Gästriklands västra domsagas häradsrätt har utslag i målet mot dr. Lars Linder i Ockelbo angående ansvar för smädelse mot kontraktsprosten dr. E. G. Ljungqvist i och för dennes ämbete såsom ordförande och kassör i Ockelbo församlings kyrkoråd. Linder dömdes att böta 100 kr., att utgiva skadestånd med 100 kr. samt att ersätta dr. Ljungqvists rättegångskostnader med 400 kr.

**Ockelbosåg stoppar.**

Driften vid A.-B. F. Jonsson & Co:s sågverk i Ockelbo har inställts, enligt uppgift på grund av timmerbrist. Ett 50-tal man, till stor del familjeförsörjare, beröras av driftsinställelsen. Vid hyvleriet fortgår arbetet i vanlig ordning.

**Hälsingland**

**Lingonkampanjen**  
i Hälsingland är nu slut för säsongen. Enligt en approximativ beräkning har lingon för cirka en milj. kr. avsänts

till Sydsverige och utlandet, bland annat till Tyskland, Tjeckoslovakien och Danmark.

**Gott resultat i penningknapp-tider.**

Omkring 15,000 kr. omsattes på den nyligen hållna hudiksvallsmarknadens nöjesavdelning, enligt vad nöjesskatteuppbörden ger vid handen. Till detta kommer sedan alla pengar, som nedlades på frukt, kaffe, mjölk, smörgåsar och varm mat i de olika stånden. I nöjesskatt erlades i år omkring 2,700 kr., vilket är 500 kr. mer än förra året.

**Gotland.**

**Den nya läkaren var sträng.**  
Det hade kommit en ny läkare till Alfa, vilken ej var särskilt avhållen av ortsbefolkningen på grund av sitt sträva, inbundna väsen. För att förarga honom samlades några ungra pojkar sent en kväll och åtogade upp till läkarbostaden, där den djärvaste av dem ringde på nattklockan så att det skrällde i hela huset. Doktorn kom halv naken utrusande och undrade vad det var fatt, varvid Jan-Ersk frågade:

— Kan doktorn säga, om lakrits är bra för bröstet?

— Jo, lakrits är bra för bröstet. . . och stryk är bra för lymfmar, svarade doktorn, och därmed gav han Jan-Ersk en örfil, så att han stod på huvudet i snödrivorna.

Jan-Ersk kravlade sig upp igen och sade, vänd till kamraterna:

— Ja, det var en doktor, som kunde ordinär så det bäkänns och hörs . . . jag tror jag ska ge'n e femma för reseftet.

**Härjedalen**

**Rannsakning**

hölls den 25 sept. i Sveg med häktade K. J. Edlund från Ortvikén, vilken dömdes till 4 mån. straffarbete för befattning med gods, som åtkommit genom inbrott hos handl. J. Rydén i Lillhärda. Edlund nekade till inbrottet.

**Röda Korsets tandklinik,** som under sommaren ambulans i Norrland, är för närvarande stationerad i Sveg där skolbarnens tänder få genomgå en ordentlig undersökning.

**Jämtland.**

**Nya vägföretag**

Länsstyrelsen har förordnat civilingenjören Nils Lundh i Östersund att uppgöra arbetsplan för byggande av bro över Strömsundet å allmänna vägen Östersund — Strömsund samt arbetsplan för anläggande av väg från Nyhems järnvägsstation över Glimdalen till lämplig punkt å allmänna vägen Bräcke — Sörbygdén.

**Dömd för tryckfrihetsbrott.** Östersundsbagaren Condens tryckfrihetsmål mot länsstidningen för blockadannons har nu avdömts. Ansvarige utgivaren redaktör Andersson har dömts att böta 150 kronor dubbelt och att utbetala skadestånd till Condén på 500 kronor.

**Donation till Ås kyrka.**

Kyrkovärden Lars Larsson i Hov och hans hustru har med anledning av guldröllopsdagen den 25 sept. skänkt 1,000 kronor till Ås kyrkas prydnade.

**Medelpad.**

**Stor prissamling förstörd av eldsvåda.**

En eldsvåda utbröt en dag i en fastighet tillhörande kontorschefen O. P. Lindén i Sundsvall. Hela inredningen och allt lösöret i byggnaden, som beboddes av två familjer, spolierades. Bl. a. förstördes en stor prissamling, tillhörig

den kände skidhopparen Gillis Lundberg. Gården var försäkrad för 13,000 och lösöret för 10,000 kr.

**Medelpads sängargeneral,** arkitekten P. Österlund i Sundsvall, mångårig dirigent för provinsens körförbund och en månad andra sängarsammanslutningar inom medelpadska landamärens, fyllde 70 år den 27 september, varvid han blev föremål för översvalande hyllningar. Österlund, som är jämtlänning till bördén, kom till Sundsvall på 1880-talet. Efter anställning på ett byggnadskontor etablerade han sig som arkitekt där, en verksamhet, som under årens lopp blivit alltmera omfattande.

**Norrbottnen.**

**Vädasköt sig under jakt.**

En 17-årig yngling Sixten Sundström, Innanbäcken, Kalix, som begivit sig ut på jakt, påträffades liggande död invid en gärdesgård, träffad av ett hagelskott i huvudet. Gevärets avtryckare torde ha hakat upp sig på gärdesgården, då Sundström skulle klättra över densamma, varvid skottet gått av.

**Dömd för försörjning.**

Fjärdingsmannen Lundberg i Munksund har för försörjning av skattemedel och förfalskning dömts till fyra års och åtta månaders straffarbete samt även förklarats ovärdig att i rikets tjänst vidare nyttjas.

**Närke.**

**75-årsminnet av den första folkminnesföreningen.**

Den 1 oktober 1856 samlades ett tiotal män i Karolinska läroverkets högtidssal i Örebro och bestöto att stifta en förening "till samlande och ordnande av Närke's folkspråk." Dagen är en märkesdag i den svenska kulturminnesvårdens historia, ty den sammanslutning, som då såg dagen, är Sveriges första provinsiella folkminnesförening. 75-årsminnet av stiftande av "Föreningen för Närke's folkspråk och fornminnen" har i år firats av sammanslutningens legitime arvtagare, Föreningen Örebro läns museum, med uppgivande av en praktisk festskrift på börtat 200 sidor. Intendenten Bertil Waldén lämnar i denna en översikt av utvecklingen under de gångna sjuttiofem åren och erinra om, att nyroman-tikens intresse för det nationellt och folkligt egenartade utgjorde en reaktion mot upplysningstidevarvets strävan att forma en homogen europeisk överklasskultur. Efter män som Geijer, Afzelius och Arwidsson framträdde på 1830-talet Richard Dybeck, som emellertid snart nog blott var en i kretsen av hängivna och outtröttliga bygdeforskare landet runt. Av mäktigare resning är G. Hyltén-Cavallius, men en man av hans storvulna resning var också Nils Gabriel Djurklou, initia-

Mot  
**HOSTA**  
**BUCKLEY'S MIXTURE**  
Det SÄKRA  
SNABBA o. BEPRÖVA-  
DE LÄKEMIDLET  
Verkat blixt-  
snabbt.



livtagaren till "Föreningen för Närikes folkspråk och folkminnen." Hans litterära kvarlåtenskap uppvisar skrifter i politiska, ekonomiska, pedagogiska och genealogiska ämnen förutom alla dem, som falla under kulturhistoriens många olika discipliner, hans folkloristiska forskningar om spåna Småland, Västergötland, Närke och anflera provinser. Den vackra festskriften har utgått från A.-B. Lit-torin Rydén's boktryckeri Örebro.

**Skåne.**

**Uppsagda löneackord.**  
Fabriksaktiebolaget Konfek-tionskompaniet, Skånes Fager-hult och Svensk-Engelska herr-konfektfabriken Hjelm i Ängelholm har uppsagt sam-tliga ackord för veckoanstäl-lda. Uppsägningen berör cir-ka 220 personer.

**Polisen fick fängelse för misshandeln.**

Rådhusrätten i Landskrona avkunnade helt nyligen utslag i ett mål mot poliskonstaplar-na Nils Delin och August Hansson, på vilka allmänne å-klagaren yrkat ansvar för misshandel och oförstånd i tjänsten i samband med an-hållandet av en enligt de åta-lades uppfattning berusad sjö-man. Hansson frikändes. De-lin däremot dömdes till 100 kr. böter för olaga anhållan-de, två månaders mistning av tjänsten för oförstånd och två månaders fängelse för misshandel.

**Lälig tobaksskörd.**  
Tobaksskörden i Kristianstads län är i dagarna avslutad. Den är med hänsyn till kvali-tet och kvantitet en av de sämsta som förekommit sedan Tobaksmonopolets tillkomst. Vid monopolets tillkomst fun-nos nämligen i hela landet 2,260 odlare med en areal av 423 hektar. Innevarande år utgör deras antal endast 1,650 och arealen cirka 290 hektar.

**Jättefangst av ål.**  
Det mest givande ålfiske i mannaminne i Alabodarna har inregistrerats, i det att icke mindre än 10,000 kg. ål in-förts. Den största fangsten på en hand utgjorde 1,000 kg. på två bottengarn. Ålen som betingar ett pris av kr. 1:25 pr. kg., exporteras till Dan-mark.

**Medaljutdelning.**  
Efter gudstjänsten i Tjónarps kyrka söndagen den 4 okt. överlämnade kyrkoherde Gö-ransson sällskapet Pro Patrias stora silvermedalj till trottjä-narinnan Johanna Nilsson, Tjónarp, som i 32 år haft tjänst hos lantbrukaren och kyrkovården Johannes Svens-son, Tjónarp, och sedan stan-nade kvar på gården, då den överläts åt sonen.

**Småland.**

**Småland får ännu en stad.**  
Efter Nybro köping kommer nu såsom aspirant på stads-värdigheten även den små-ländska köpingen Ljungby. Ljungby socken och Ljungby kommun ha nämligen låtit utreda frågan om en eventu-ell stadsbildning, och denna utredning har kommit till det resultat, att ett enhälligt för-slag framlagts till socknens och köpingens fullmäktige att ingå till k. m:t med framställ-ning om stadsrättigheter för Ljungby kommun.

**Donation i Västervik.**  
Sällskapet Västerviks barn-hem och Västerviks jultomtar

ha i dagarna fått mottaga vardera 12,219 kr., som enligt donation av konsul G. Haak och hans maka Ingeborg Haak skola tillfalla nyssnämnda sällskap efter konsul Haaks moders död.

**Forsers yxfabrik fortsättes och utvidgas.**  
Disponenten Gust. Forsberg vid smidesfabriken i Forserum har ansökt hos k. m:t om ett industrilån å 75,000 kr. för inköp och utvidgning av den S. A. Forsbergs sterbhus tillhöriga yxfabriken i Forserum. Lånet skulle förhindra att fabriken på grund av in-träffat dödsfall skulle behöva nedläggas och genom den pla-nerade utvidgningen skulle den stora arbetslösheten i socknen något lindras.

**Södermanland.**

**Hopp till döds i logskullen.**  
Då 70-åriga torparen Anders Andersson i Öja skulle den 26 sept. hoppa ned från sin log-skulle men misslyckades och slog sig så svårt i huvudet att han avled.

**Sörmlandsskomakarna sammanluta sig.**  
Skomakeriidkarna i Söderman-land ha i dagarna varit sam-lade till möte i Flen för att dryfta frågan om allmän sammanslutning. Efter en grundlig diskussion beslöts att tillsätta en kommitté med uppgift att utreda frågan och inkomma med förslag till nästa möte, vilket skall hållas i Eskilstuna.

**Tillbyggnad av Nyköpings lasarett.**  
Den rätt betydande tillbyggnad av Nyköpings lasarett, som beslöts av landstinget fö-regående år, börjar nu närma sig sin fullbordan. Den nya byggnaden kommer att inne-hålla barnbördsavdelning, personalbostäder, en admini-strativ avdelning m. m. Ur-sprungligen var det bestämt att byggnaden skulle uppföras av trä, men detta godkän-des icke av byggnadsstyrelsen, den föreskrev sten och byggnadsmaterial. Den sam-manlagda kostnaden belöper sig till närmare 200,000 kr.

**Uppland.**

**Ökat antal studenter i Upp-sala.**  
Antalet nyinskrivna studen-ter i höst vid Uppsala univer-sitet utgör 253 mot 215 förra året.

**Tonsättaren Ruben Liljefors blev på sin 60-årsdag den 1 okt. föremål för omfattande hyllningar.** På förmiddagen uppvaktade Upplands nation genom förste och tredje ku-rator, som överlämnade en blomsteruppsats. Senare på dagen infann sig d:r Möller-ström som repr. för Gävle-borgs läns orkesterförenings styrelse och bragte förenin-gens mångåriga dirigent en varm hälsning. Omkring 200 telegram anlände.

**Billing var predestinerad ärkebiskop.**  
Från tillförlitlig källa har Uppsala Nya Tidning inhämtat, att Uppsala domkapitel på sitt föreslag till ärkebis-kopsstolens återbesättande kommer att upptaga följande namn i nu nämnd ordning: Prof. K. B. Westman, Uppsa-la, domprosten Yngve Brili-oth, Lund, och prof. Tor An-dré i Uppsala. Denna stånd-punkt torde ha intagits med livligt beklagande av att man på grund av biskop Einar Bil-lings avsägelse ej kunnat upp-sätta honom som sin huvud-kandidat, vilket annars varit

domkapitlets enhälliga av-sikt.

**Ärkebiskopens grav förses med slät håll.**  
Konstnären Christian Eriks-son erhöi kort efter ärke-biskop Nathan Söderbloms be-gravning i uppdrag att utfor-ma något förslag till minnes-märke över ärkebiskop Söder-blom på hans grav i domkyr-kan. Detta uppdrag har konst-nären nu utfört och till dom-kapitlet ingavs ett förslag, som vann domkapitlets enhäl-liga gillande. Konstnären har föreslagit att minnesmärket på graven skall utgöras av en enkel slät håll i höjd med kyrkogolvet. Hällen skall ut-föras i svartgrå Gustamarmor samt prydas av den ärkebis-kopliga kråklan. Namnet Nathan Söderblom skall bilda översta hälften av en cirkel, vars motsvarande nedre hälvt en gång skall bildas av ärke-biskoppinnans namn, då det nu är definitivt bestämt att även hon skall få sin viloplats vid sin makes sida i domkyrkan. Mitt i cirkeln står endast det bibelspråk, som ärkebiskopen själv utvalde att läsas vid hans jordfästning: "När I haven gjort allt detta som bli-vit eder befallt, då skolen I säga: Vi äro odugliga tjäna-re. Vi hava allenast gjort det som vi voro pliktiga att gö-ra." Domkapitlet har hem-ställt att byggnadsstyrelsen skall antaga minnesmärket till utförande.

**Värmland.**

**Föll från lastbryggan och dödades.**

En stuveriarbetare B. Olin vid Skoghallsverken råkade den 2 okt. under lastning av sten på en järnvägsvagn falla ned från en lastbrygga. Han ådrog sig svåra inre skador och fördes till Karlstads lasa-rett, där han nu avlidit. Han var i femtioårsåldern och ef-terlämnar hustru och sex barn.

**Arbetare bli permitterade.**  
Hos A. B. Östlund & Almquist's orgel- och pianofabriker i Ar-vika ha 54 man permitterats. Orsaken är det daliga allmän-na läget på marknaden och inneliggande stora lager. Den kvarstående arbetsstyrkan be-står av 70 man.

**Restaureringen av Lysviks kyrka.**

Byggnadsstyrelsen har fast-ställt det av arkitekten G. Birch-Lindgren uppgjorda för-slaget till restaurering av Lysviks kyrka. Samtidigt har styrelsen fastställt ett av ar-tisten Tor Horlin upprättat förslag till kyrkans målning samt förslag till installation av värmeledning i kyrkan.

**Vägomläggning i Eda för de arbetslösa.**

Med hänsyn till den stora arbetslösheten i Eda socken an-håller Jösse härads vägstyrelsen att med bibehållen rätt till statsbidrag få påbörja ar-betet med vägomläggningen Nolbytorpet-Börrefallet (Char-lottenbergs bruk). Förslaget är inte upptaget i flerårsplanen för vägbyggnader inom länet, men länsstyrelsen av-ser emellertid, att om medel därtill kunna beredas i det förslag till flerårsplan, som kommer att uppgöras för åren 1934-36, till företaget upp-taga bidrag från bilskatteme-del att efter 75 procent av de till 176,400 kr. beräknade kost-naderna utgå med en tredjedel för vartdera av åren 1934-36.

**Västergötland**

**Sköt sig före krigsrätten.**

Då volontären Svenn vid Ska-raborgs regemente den 8 okt. skulle ställas till ansvar inför krigsrätten för en forseelse som han begått berövade han sig strax före livet genom att skjuta sig i munnen med ett gevär. Han hade verkat ned-stämd och nervös de senaste dagarna. Svenn var född i Stockholmstrakten och var några och tjugo år gammal.

**Alingsås - dynamitarderna dömda.**

Alingsås rådhusrätt avkunna-de den 28 sept. utslag i målet mot de för dynamitbrottet i Stampens kvarn i Alingsås inbrottet i Vikens poststation i Skåne m. m. häktade förre eldaren Gustaf Emil Julius Nyman och förre skräddaren Karl Erik Gustaf Åström. Ny-man dömdes att för tredje re-san stöld undergå straffarbe-te i 3 år och 8 månader med 3 års påföljd. Åström dömdes för dynamitbrottet i Stampens kvarn till 2 års straffarbete och för fjärde re-san stöld till 3 år och 6 må-naders straffarbete eller sam-manlagt 5 år och 6 månaders straffarbete med 4 års på-följd.

**Nedbrunnet mejeri.**

Eldsvåda hemsökte häromda-gen Anderssons och Petter-sons mejeri i Vilske, Kleva socken. Mejeribyggnaden med maskiner och inventarier och ett ostlager lades i aska, var-jämte ett mindre borstbinderi förstördes.

**Medelgod skörd i Skara-borgs län.**

Av årsväxtrapporterna till Skaraborgs läns hushållnings-sällskap framgår, att höstsä-den i allmänhet lämnat me-delmåttig skörd eller därunder, dock har höstsädesskör-den i Valle härad varit god och i Kinnefjärding över me-delmåttan. Vårvetet har läm-nat medelmåttig skörd och havren har varit medelgod och däröver. Potatisen blir medelmåttig och därunder, ut-om i Laske, där den lämnar god skörd. Bärningsvädret är i regel avslutad under tjän-liga förhållanden.

**Redaktör L. E. Björkman död.**

Redaktören och skriftställaren L. E. Björkman har avli-dit. Den bortgångne var född i Malmö 1840. Efter avslu-tade skolstudier vid lärover-ket i Christiansfeld i Slesvig, Danmark, ägnade han sig åt lantbruk. Han blev sederme-ra lärare och inspektor vid Ryssbylunds lantbruksskola samt lärare vid Blekinge läns folkhögskola under 15 år. Vid sidan av sin lärarbefattning redigerade han tidningen Karlshamn till 1891. Därefter flyttade han till Borås, där han varit bosatt sedan 1897 och bedrivit egendoms-agentur samt vid sidan sys-slat med litterär verksamhet. Han har utgivit flera böcker och skrifter, speciellt behand-lande djurskyddssaken, som i honom haft en varm förfäk-tare. Han var hedersledamot av flera utländska djurskydds-föreningar. Till sin politiska läggning liberal arbetade han för sina idéer både i tal och skrift. Närmast sörjande äro syster och syskonbarn.

**Brandmän i Falköping medaljerade.**

I anledning av brandchefens för Falköpings borgarbrand-kår, fanjunkaren J. A. Ahl-bergs nyligen firade 70-års-dag, hölls på rådhuset en hög-tidlighet då cheferna, fem förmän och tre av manskapet

i brandkåren tilldelades Pa-triotiska sällskapets medaljer. Medaljerna överlämnades av brandstyrelsens ordf., borg-mästare Sigurd Koch i närva-ros av den samlade kåren och stadens ledande män. Brand-chefen Ahlberg erhöi guld-medaljen i första storleken; vice brandchefen, skräddare-mäst. M. Silvé, samma me-dalj i 2:dra storleken. Lärare A. Hallenius, verk-mäst. C. Göthberg, Vattenarb. J. Grön-lund, hallarb. K. E. Svensson och rörnätsförman K. A. Ny-berg samt hrr O. Svensson, J. A. Johansson och O. Johans-son tilldelades silvermedaljer. Samtliga hade tjänstgjort i kåren 27-34 år.

**Västmanland.**

**Notabelt dödsfall.**

Förre häradshövdingen i Västmanlands läns östra dom-saga G. A. Wetterling avled natten till den 28 sept. på Sa-la lasarett. Han var född 1859 i Järeda församling i Småland. Wetterling var un-der många år Sala stadsfull-mäktiges ordförande.

**Bofors bruk gör inskränk-ningar.**

Vid Bofors bruk synes arbets-tillgången efter hand bli allt sämre än förut. Avskedan-den ha redan förekommit, och många arbeta på mindre tid. Nu ha emellertid ytterligare avskedanden ägt rum, och ett 50-tal arbetare vid brukets ny-t byggnavdelning ha entle-digats. Även på andra avdel-ningar ha avskedanden före-tagits. Det påstås även, att ytterligare uppsägningar före-stå, men hur därmed förhåller sig vill bolagets ledning icke uttala sig om.

**Ängermanland.**

**Haren skrämde ihjäl jäga-ren.**

Ett egendomligt dödsfall in-träffade under en jaktutflykt häromdagen i Anundsjö i Ängermanland. En 64-årig förmånstare, Lars Nilsson i Tvärlandsböle, påträffades liggande död i skogen med ge-väret bredvid sig. Några me-ter från honom låg en skuten hare. Läkare- och polisun-dersökningen har givit stöd för antagandet, att Nilsson, som lidit av svagt hjärta, bli-vit skräm, när haren helt o-förmodat dök upp. Han lyc-kades skjuta haren, men sin-ke, nesrörelsen gjorde, att han drabbades av en hjärtattack, som ändade hans liv.

**Stor fabriksbrand i Rund-vik.**

Masonitfabriken i Rundvik hägrades av en eldsvåda, som spolerade presshuets yttertak och därjämte förstörde en del i övre våningen förvarade alu-miniumfläktar. Hur elden upp-kommit är icke känt. Enligt uppgift beräknas skadorna till omkring 50,000 å 60,000 kr. Det brunnna var försäkrat. Ar-betet vid fabriken kommer att inställas under några dygn.

**Östergötland.**

**Miljonbo.**

Bouppteckningen efter framl. brukspatronen J. G. Venner-sten på Kallerstad upptar en behållning av 1,373,353 kro-nor.

**Margarinfabrik i Mjölby.**  
Margarintillverkning startas i dagarna i Mjölby i för ändamålet förhyrda lokaler vid Klostergårdsgatan hos gårds-ägaren C. A. Carlsson. Chef för rörelsen blir fabr. E. B. Görensen, Osby.





**Mönstergårdarna ge gott föredöme.**

Mönstergårdarna, som skötas under överensende av Experimentalstationssystemet sätta i många fall synnerligen goda exempel, som på sista tiden också varit till stor hjälp och nytta för landets farmare, när det gäller förbättrandet och förskönandet av åbyggnader etc. Enligt uttalanden gjord av superintendenten mr. J. C. Moynan ha många farmägare börjat följa dessa exempel, evad det gällt arrangerandet av trädgårdstjappar, dekorativa gårdsplaner och andra exteriöra arbeten, ävensom planterandet av träd, buskar och perenna växter.

Farmare, som följt dessa ypperliga exempel ha också dragit ekonomisk nytta av att så göra och somliga kunna t. o. m. rapportera inkomst över \$200 på sina tjappar och trädgårdsländ. Till detta kommer också den ökade trevnaden på och omkring farmen, för att nu icke tala om det ökade värdet på gårdarna.

**God förtjänst på kreatursuppfödning.**

**Gods slaktdjur finna alltid marknad.**

Resonabla inköpspriser i förening med en gedigen och omsorgsfullt planerad uppfödningmetod har i hög grad bidragit till förbättra inkomsterna för kreatursuppfödande farmare. Kreatur av prima typ och gott hull, vinna alltid avkastning och den ökade efterfrågan på god slaktboskap bevisar bäst, att det lönar sig att nedlägga en smula extra arbete på denna gren av lantbrukets mångfald.

Mr. Muir, en av vårt lands mera kända experter inom området har sammanfattat situationen ungefär på följande sätt:

- 1) Ehuru kreaturspriserna äro relativt låga har det visat sig, att välgödda ett- och två-åriga kalvar av förstklassig typ kunna bringa en god inkomst i betraktande till även det grövsta fodermaterial.
- 2) Välgödda ungdjur betingade premium på exportmarknaden likaväl som på den inhemska marknaden.
- 3) Välgödda ungdjur betingade i den engelska marknaden ofta nog samma priser som inom England uppfödda ungdjur.
- 4) Förhållandena i Västern äro synnerligen väl lämpade för uppfödning av kalvar och ungnöt.
- 5) Aldersgränsen för uppfödning av ungdjur är två år.
- 6) Uppfödning av kreatur utomhus är vanligen mest praktiskt och utfodring av kern, havre och kli till en kvantitet av cirka 2 pund per dag också tillrädligt.
- 7) Det råder stor efterfrågan på välgödda ungdjur och det är ur alla synpunkter lämpligt att lägga omsorg och arbete vid detsamma.

För vidare studie av ämnet hänvisas till pamflett 143 (NS), som just utgått från Publication Branch, Dept. of Agric. i Ottawa för fri distribution.

**Vinterskydd åt svinen.**

Erfarenheten har visat, att det icke är absolut nödvändigt att uppföra så dyrbara byggnader för att bereda skydd mot vinterkylan för småsvin.

Enkla träskjul, som väl bänkats med halm och strå utgöra ypperligt skydd under vintermånaderna och strå- och halm hus kunna tillverkas oändligt mycket billigare än brädskjul, under förutsättning att de äro rätt konstruerade. Det har t. o. m. visat sig, att man kan erhålla gott resultat av enbart en halmstak för vinterbostad. Det är dock naturligtvis betydligt mycket bättre att upprätta ett litet skjul av pålar eller stockar och över detsamma lägga halm, ty risken för ras är icke så stor.

Vinterskjulen böra alltid placeras så, att de bereda största möjliga skydd mot de kalla vindarna. Sydsidan eller östsidan lämpa sig i detta hänseende bäst. I speciellt kallt väder bör man täppa till öppningen med ett täcke av något slag, för att ge den ökade värmen.

Enligt de experiment, man företagit på experimentalstationen i Indian Head, har det visat sig, att svinen trivas gott ute även på vintern med skyddsskjul av ovan angivna typ. Prov ha verkställts med skilda typer av vinterskydd, varvid framgatt, att svin, som uppfötts i yttersta enkla stråhus ökat lika mycket om ej mera än de som uppfötts i dyrbara stior av trä eller cement.

**En ferie-fond.**

Enligt "Feathered World of London" har Fjäderfäuppfödarnas förening i England etablerat, vad man kallar en ferie-fond.

Syftet med denna fond är att uppmuntra medlemmarna av föreningen att insamla tillräckliga medel för deltagande i den stora kongressen med fjäderfäuppfödare, som kommer av avhållas i Rom om två år.

Varje medlem deponerar hos föreningens kassör månatligen en summa av minst en pund sterling, och man anser att den sålunda hopsamlade fonden jämte den under tiden uppkomna räntan, skall vara tillräcklig för att täcka alla utgifter för resp. medlem vid kongressen. Tiden för densamma har utsatts till september månad 1933.

Insamlandet av cirka 23 a 24 pund är tillräckligt för varje medlem från England, men canadensiska fjäderfäuppfödare torde få insamla betydligt mer. Här som haver, förslaget är gott och torde väl kunna accepteras även hos oss.

**På stråkvägar och bystigar i Västern.**

Intryck och bilder samlade under en fotvandring från Präriens Metropolis till "Västkustens glittrande päria" — Vancouver.

För S. C. T. av ESSE W. LJUNGH.

Radville! En liten franskbetonat prärie-häla. Typisk för Västern. Ett par huvudgator. Det nödvändigaste av butiker och affärslokaler. Stora förändringar ha ägt rum här ute under de senaste året. Affärsföretagen ha bytt ägare. Lokaler ha restaureras eller förfallit allt eftersom omsättningen blomstrat eller ej.

Mr. Peterson har tyckt synd om oss. Vi ha fått åka lastbil ty han har önskat bespara oss värmen på prärien. Charlie Lindskog tycker vi borde ha en hjärtestyrkare innan vi gå vidare. Så blir det kalas på öl förstas, i gammal god canadensisk stil.

Det skålas och dricks en pa-va och två, som stockholmarna säga. Och så mot kvällningen äro vi redo att nöta skolor igen.

Tramp, tramp! Det är tyst och stilla i naturen. Vi hör endast skornas hasande mot gruset. Då och då ackompanjerar John med en liten förlägen hickning.

Canadas öl ger god aptit och vi bli kaffe-hungriga. Vila ut vid vägkanten och ge oss av till en liten farm i närheten.

En ny överraskning! Mannen är norsk och det dröjer icke länge om innan vi äro i fullt samspråk om ett och annat. Vi bli fint trakterade och anse oss ha råd att som vänskapsbevis och tacksamhets-tecken skänka familjen vår "grann-avis" Norröna. Tidningen är populär och man vill gärna ha den.

Så lider allt emot kvällen igen. Mörkret sprider sig över de vida vidderna och augustimånen lyser vägen till en annan farm utefter vägen. En hund skäller ilsket, och det tar en stund innan farmaren hasar sig ut.

Liggplats? Eh? — Ja, här' si. Jag hade en rackare här förut, och han satte fyr på "barn" min, säger han och tar ett tag över skäggsstubben.

— Men . . . om ni vill stanna där i "schemdet" så må de va hänt. Vi bruka ha svin där och höns. Fast de' ä' längesen nu, förstas. Farmarna har de inte så gott nu för tiden, ska I si.

Och så hamna de både landsvägriddarna i f. d. svinstian, f. d. hönsuset och magasinet.

Det tar icke lång stund, innan man ligger försänkt i djupaste sömn och John Blund snurrar med R. B. Bennetts prosperity-parasoll. Vi drömma om goda vägar. Om prima öl och god frukost — o. d. g. det är uttytt: om det går.

Det sovs så det knakar i det lilla skjulets fogar och de små näpna mössen hålla krigsråd i sina hörn, innan de besluta sig för att nappa i strumpsocker och undersöka filtarnas mönster.

O. d. g. gick utmärkt. Vi fick frukost. Ägg och skinka, smör och bröd, gröt och kaffe. Kan man tro att det är nöd i landet? Att farmarna ha det svårast.

Och så vandra vi vidare, nöjda med vår "svinaktiga"

tur med bostad och den lukuliska frukosten.

Regina! Regina! Tramp tramp . . .

Här må finnas post. Mycket post. Det är det som håller humöret uppe. Ty distriktet söder om drottningstaden är förfärligt. Öken. Inte ett grönt strå. Bara jord. Fin mylla. Damm. Ryska tistlar skjuta upp efter det sista regnet och farmarna gå och snegla på de fula gubbarna på gårderna. Det är ingen som ids röra dem. Man är trött. Trött på farmning. Modstulen. Nedstämd. För-tvivlad.

Corinne-distriktet — Saskatchewan hjärta — där missväxt var en okänd företeelse, är en enda öken. Det är en sorgsen och skygg blick, som möter i farmarnas ögon, när man talar till honom om utsiktterna för året och för framtiden.

— Framtid ja. Med maskinerna begravnarna i myllan. Det har blåst så man hållit på att bli vansinnig. Inte foder till djuren. Inte vatten. Vad skola vi äta! säger man.

— Storfarmarna ha det värst med sina stora maskiner och dryga räntor. Nu sitter dom där.

— Ack den som ändå finge se en dollarbill en gång till i sitt liv.

Det var alltså icke överdrift i tidningsnotiserna, som meddelade om nöden i Saskatchewan. Icke allt i varje fall.

Man blir tveksam i ömdömet om var nöden är störst. I stad eller på landet. Och så må man betrakta det hela relativt igen. Och säga: På somliga platser . . .

Här ligger prärien. Miltals av plöjda åkrar, där förr om åren sådesfalten bugat sig för vinden. Där bindare och slättermaskiner knattrat och där hundratals män och kvinnor funnit arbete med trösk och gräning. Där vägnarna varit trafikerade av lastbilar och hästforor, som forslat spannmålen till elevatorn.

Grädask. Svartmylla. Pulverstoff, som fastnar i näsa och svalg och kommer en att känna sig dubbelt törstig i värmen.

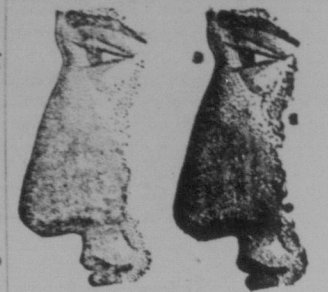
Vägmaskinerna arbeta. Farmarna sitta med armarna i kors på stallbacken eller vid vägkanten och prata med varandra.

På lördagskvällarna trär man "hard-time"-dansen i skolhusen och på stationsperrongerna, precis som om dans vore det bästa botemedlet mot dåligt humör. Dans och en "jugz" vin för de sista två dollars man äger. Allt för att döva litet av samvetet som plågar en, för att man icke kunde spara, när tiderna vore goda.

**Regina!**

Den prunkande manteln är litet luggsliten. Präriens drottning är ej längre så elegant. Det är många fönster som spikats för. Gatulivet är en smula matt. Till och

**Näsa och svalg befriade fr. katarr!**



Hundratals näsar och svalg i Canada och Förenta Staterna ha nu blivit befriade från katarrer med alla dess många obehagliga sidor. Dessa näsar och svalg vore ganska illa därnär. — Åtminstone det stora flertalet av dem. De ha fått stöpp i näsan — det har bildats särskorper — slem har samlat sig i näsan och i svalget, som tvingat till upprepad snytingar.

En del av detta obehagliga slem har runnit ned i svalget, täppt till kärlerna i näsgången och gjort svalget stängt. De ha åstadkommit den obehagliga känslan av ständig retning i svalget.

Det är alltså ej ett andra övert, om ögonen blivit färga, svalget och andedräktet dalar och att luktsinnet småningom förlappats.

Men vilken förändring har icke inträtt i dessa näsar och svalg just genom en metodisk behandling med medel, uppfunna av katarr-specialisten Sproule, 130 Cornhill Building, Boston. De ha åter blivit till varkra och nyttiga organ för kroppen, till vilken deras skaparna ämnade dem. Åvsöndringarna från luktsinnet ha upphört, emedan det loka längre fanns någon inflammation eller baciller som kunde orsaka dem. Ögon, näsa och svalg ha åter blivit klara och friska. Känslan av stö dumblet har försvunnit och de friska människorna kunna åter möta sina vänner med glädje i den behagliga känslan av att icke längre behöva oroa sig för de många olika följder, som en katarr i något av dessa organ kunnat leda till.

**Fri konsultation beträffande näsa och svalg.**

Skulle ni icke tycka om, att veta hur att bli fri från en katarr i Bostons endast nedanstående frågor och skriv ett ja eller nej alltefftersom Ni löser igenom dem. Undertecknad det med edert namn och adress och insänd det till specialisten Sproule's kontor.

**Nysar Ni ofta?**

- herättigar denna tidning, besare till fri konsultation.
- A: edez andedräk: dällig?
- Rinna edra öron?
- Har ni läst at: bli förkyld?
- Lider Ni av stöpp i näsan?
- Måste Ni snotta ofta?
- Bilda sig särskorper i näsan?
- Må: ni sämre i fuktig väderlek?
- Snyter Ni er ofta?
- Försämrar edert luktsinne?
- Har Ni dällig smak i munnen om morg-narna?
- Känner Ni edez st i huvudet?
- Harsklar Ni edez ofta?
- Kittlar det ö i halsen?
- A: Ni hes?
- Rinner: nå slemmet ned i svalget?
- FULLSTÄNDIGT NAMN

**Denna Kupong**

ADRESS . . . . .

Specialist Sproule har mer än 40 års erfarenhet inom yrket att befria näsa och svalg från inflammationer som i dagligt tal gå under namnet katarr. Han har graduerat vid universitetet i Dublin, Irland och har tjänstgjort som kirurg i brittiska flottans postavdelning. Var och en som kan se tillbaka på en 40-årig erfarenhet, vet mycket väl varom han talar och kan gämsä med fullt allvar säga: "Om edez näsa och svalg ha fallit offer för de baciller, som orsaka inflammationer eller katarrer, bör omedelbart söka hjälp. Ett despondant kan bli oödesdigert. Ni kommer att ångra edez."

När edert svar på ovan angivna frågor anländer får ni gratis ett råd, hur ni bör bära edez at för att bli fri från katarrer i näsa och svalg. Forsök att förändra ut, varför det icke finnes skäl för att icke edez näsa och edert svalg skulle tillhöra en lycklig person, som är fri från alla katarrer likaväl som tusentals andra människor äro.

Dröj icke med att skriva efter ett råd. Skit om edez inflammationer i näsa eller svalg, och ni skal finna att ni också kan bli en fullständigt frisk och stark person. Skriv på svenska eller engelska. Skriv omedelbart och posta brevet till

**Catarrh Specialist Sproule**  
130 CORNHILL BUILDING  
BOSTON, MASS.

med spårvagnarna verka litet trötta. Och i gatuhörnen om kvällarna samlas folk till kommunistiska agitationstal. "Soap-box"-talare skrika och gestikulera. Och folket lyssnar. En del andäktigt. En del verka skeptiska. Undra om det verkligen bleve bättre. Näja, i varje fall ej sämre.

Vi toga in på Kings hotel. Ha introduktionsbrev från konsul Hermanson till ägaren.

Det är icke mycket av stil och elegans i den värde källarmästarens uppträdande. Konsulns brev gör alltsammans. Annars . . . Hobos . . . tramps . . . nej tack. Icke på Kings hotell!

Forts. å sid. 13.



# VECKANS BERÄTTELSE

Han och hon.

Av Michael Corday.

De sitta bredvid varandra i bilen, herrn vid ratten, fru vid hans sida, men deras andletsdrag ha ett hårt, tillknäppt uttryck. De ha lämnat sitt hem under grål, den första verkliga tvisten under deras sjuåriga äktenskap. Och var och en ruvar tigande på sitt groll. En timme — en hel timme för sent var frun färdig. Det är ett rekord!

Och när man betänker att hon aldrig kan bli färdig i rätt tid. Ah, denna förärliga vana bringar herrn i förtyvlan. Hur noga har han inte beräknat allt. De hade omkring 20 mil att köra, nu är allt förgäves, den beräknade tidtabellen stämmer inte alls. Nu kör han, retad av denna långa väntan, dubbelt så fort för att kunna taga igen den förlorade tiden, fruktar att trots allt inte komma punktligt och måste på grund av sin nervositet vara beredd på alla möjliga missöden. Hela nöjet var förstört.

När man som i dag är bjuden till vännar på frukost, blir en sådan försening rent av oförlätlig. Man förolämpar ju sitt värdfolk därigenom. De måste naturligtvis tro, att deras förbrända mat, deras otålighet, deras oro är alldeles likiltigt för deras gäster, när man låter dem vänta så länge. Och så deras skämt, deras anspelningar på ett litet missöde, som man inte vill erkänna, deras gäckerier över bilen, som alltid kommer för sent. När punktlighet är kungars hövlighet, så borde den åtminstone vara bilistens strävan.

Men vad som mest kränker och djupast sårar herrn, är att han känner sig vanmäktig gentemot denna last, som dock vore så lätt att undvika. Här står han så att säga vid gränsen av sin makt. På detta område är hans inflytande lika med noll. Logikens och förnufts röst, hans böner, hans ömhet, små skälmaktiga, med en smekning understödda anmärkningar, de häftigaste förebräelser — allt studsar tillbaka mot hustruns envishet. Ingenting kan besegra hennes lilla oskyldiga fel — inte hennes fruktan för att missgymaken som hon älskar, inte ängslan för hans vrede, inte megvetandet om att förseningen stör hushållets dagliga gång.

Det är så förföriskt att göra något annat än vad man bör, att för en onödig sak låta det nödvändiga vänta, att slösa med tiden och trotsa den flyende stunden för att sedan med en plötslig skräck — som inte är utan ett visst behag — konstatera att man är försenad.

Ett enda svårt ögonblick måste man i alla händelser utvärdera, historiens mörka punkt, nämligen mannens förebräelsor, vilken form dessa än må tala.

Vanligen är det bara en helt kort scen, som man genast har glömt igen, man den här gången var den häftig och långvarig. Sammansvor sig för att förvärta den.

Sedan en timme hade herrn alltmer stigande vrede gått av och an bredvid bilen, hans förvåning hade så småningom övergått i ovilja och vrede, som slutligen blivit ett slags koncentrerat raseri, blandat med en viss skadeglad önskan att förseningen måtte bli ännu långvarigare för att till sist nå upp till något oerhört.

Vad frun beträffar, så hade hon kommit ner i en mycket utmanande sinnesstämning, som brukar vara den skyldiga parten egen. Sammanstötningen var fruktansvärd. Herrns magasinerade vrede gav sig slutligen luft i ett skymford, ett riktigt nedrigt skymford, så att frun, glömmande allt sitt saktmod och sin eftergivenhet, reste sig under förolämpningen och slungade sin man i ansiktet en skarp replik — en snabb, torr ordväxling följer, varje pil träffar målet — slutligen ett förbluffat stillatigande.

Nej, om man inte så säkert hade väntat dem, skulle de alls inte ha farit. De skulle inte ha tvingat sig till att visa sina vännar ett glatt ansikte, att dölja sin oenighet.

På bådars ansikten dröjer kvar det hotfulla uttryck, varmed de ett ögonblick ha sett på varandra. Och bådars hämndlystnad ökas med tystnaden, den dystra, olycksbådande tystnad, då ett missförstånd växer tills det antar jätteproportioner.

Herrn söker i det förflyttna efter orsaker som kunna rättfärdiga hans häftighet. Han räknar de gånger, då hustruns förargliga fel har fördärvat något som de ämnat företaga sig. Så vidgas tankarna. Under önskan att finna nya fel, gräver han själv fram sådana som inte ha härlets uteslutande av förseningar. Till sist har han fått ihop en hel skuldbok full av bittra anklagelser.

Frun kämpar med tårarna, som harm och smärta avpressar henne. Hon blir brännande het vid tanken på den förolämpning för vilken hon har varit utsatt. Det förefaller henne, som om hon i sin man skulle ha upptäckt en helt ny mänsklig, en grobian, utan godhet eller tålmod, vid vars sida ett fortsatt liv skulle vara outhärdligt.

Så äka de vidare utan att det lyckas fartens friska vind att skingra deras bittra vrede.

Herrn sitter stel och rak som ett ljus vid ratten, men hans händer darra nervöst. Han bemödar sig om att försöka göt göra den idiotiska förseningen, att åtminstone återvinna en del av den förlorade tiden. Om de på grund härav skulle råka ut för någon olycka, har hans fru sig själv att skylla, desto mera när, historiens mörka punkt, som vägen tyvärr är allt utom nämligen mannens förebräelsor, vilken form dessa än må tala.

Vanligen är det bara en helt kort scen, som man genast har glömt igen, man den här gången var den häftig och långvarig. Sammansvor sig för att förvärta den.

vägg, medan en avgrund gaket mänsklig. Ni har skönhets-sinne o. ni är mera ärlig inför er själv än vi andra.

Herrn, som inte vill sakta farten alltför mycket, håller upprörd foten över bromspedalen och låter vagnen nästan skrapa emot bergväggen på högra sidan. Farten är vanvetlig, oforsvarlig, men trots detta minskas inte deras vrede. Båda ruva fortfarande på den, harmas över det gemensamma livet och föreställa sig hur deras tillvaro skulle ha kunnat gestalta sig, om de levat livet var för sig. Och med önskan att göra sig fria, skaka de inom sig själva på de förhatliga bojor som skilja dem från denna frihet.

Då dyker plötsligt på mindre än två meters avstånd upp en vagn framför dem, jättelik, hotande. Den unga frun utstötter ett skri som genljuder vida omkring och griper mannen om armen. För att möjligen kunna undvika en sammanstötning kastar han med en instinktiv rörelse vagnen åt vänster. Det är bara enstaka pålar som skydda vägen vid avgrunden — med övermänsklig ansträngning gör han ett försök att stanna — ena framhjulet ränner upp på en stenhöj — det andra svävar redan över avgrunden. De få genomleva några ögonblick av den högsta dödsångest — då står vagnen stilla. De äro räddade.

Darrande, dödsbleka, utan ett ord, sitta de tryckta tätt intill varandra. Och plötsligt, alldeles som om dödsvisionen skulle ha givit dem klarhet över livets värde, som om de genom den nyss lidna uppskakande erfarenheten hade lärt sig fatta det betydelselösa i deras strid och djupet av deras kärlek — utan att tala, utan att avvakta någon rörelse från den andra, omfama de i övermått av sina känslor varandra, och deras läppar mötas i en lidelsefull kyss.

## ROMANTIK.

Av Kelvin Lindermann.

De lutade sig båda två ut genom samma fönster, och gramfonmusik och de andra gästernas skratt och pratt lät så överkligt. Här voro de då, tänkte han, mera ensamma än om de hade stått i en öken eller på en timmerflotte mitt på ett stort hav. De voro — och detta fann han vara en träffande liknelse — lika ensamma som den man, som ensam och utfattig kommer till London och går på Strand och Piccadilly bland människor, som icke se honom, och svälter.

Mannen vid fönstret tände sin cigarett och sade: — Vi ha icke sett varandra förrän i afton, och jag har en känsla av att jag skulle vilja göra något för er, något stort, något riktigt bra för er. Tycker ni att det är löjligt?

Hon lät honom lägga sin arm om hennes liv, och de sågo tankfullt ned på stadens tak. Längre nere körde spårvarnar och bilar.

— Ni har ett vackert namn, sade han, det är som suset i en mörk-granskog.

— Ni är bra rar, sade hon, och jag tycker jag liksom känner till allt om er, som om vi hade känt varandra i hundra år. Jag är så glad över att vi redan blivit vänner.

— Hurudan är jag då? Han smålog.

— För det första är ni myc-

ket mänsklig. Ni har skönhets-sinne o. ni är mera ärlig inför er själv än vi andra.

Han nickade endast, ty han visste, att sådan var han icke, om än det var det ideal han sökte att nå. Var det verkligen möjligt för en människa att vara bättre än sig själv?

— Se, sade han plötsligt. Fyrverkeri!  
— Då skola vi önska något.  
— Vad önskar ni då, Wanja?  
— Mycket.

— Berätta mig vad.  
— Då det lyste rött önskade jag kärlek, vid det blå renhet och då den stora vita stjärnan kom önskade jag drömmar.

Han tog fasta på orden och bildade en mening, som han visste han skulle ångra så snart han sagt det. Han sade:  
— Renhet är att drömma om kärlek.  
— Och ni min vän, vad önskade ni? frågade Wanja.  
— Endast en sak.  
— Framgång?  
— Jag var inte så blygsam. Mera än det.  
— Ah, nu vet jag. Förök-samhet?

— Jag önskade att jag inte skulle göra er besviken på den vänskap jag i afton givit er. Jag önskade att jag inte skulle bli förälskad i er utan alltid få lov att tjäna er i ödmjuk vänskap.

— Jag tror inte, att ni kommer att bli förälskad i mig, sade hon, snarare jag i er. Hon log. Där ser ni hur jag blottar mig.

— Jag fruktar att ni kommer att ångra er vänlighet mot mig här i afton, sade han och grep hennes ena hand. Ni vet inte vad detta betyder för mig. Jag har alltid längtat efter en god, god vän.

— Även jag. Hon smålog och han lade märke till det, det var inte ofta hon log.

— Mera champagne, Wanja?  
— Tack, Herluf. Han kände en rysning från huvudet och nedåt hela ryggen. Det var första gången som hon hade nämnt hans namn, och det hade varit som en kyss.

Han hällde i glaset och hämtade en ny flaska vin.

— Då ringer jag till er i morgon, Wanja. Ni är säkra på att ni inte blir missnöjd? Vad komma era andra vännar att tycka om mig?  
— De komma att tycka bra om er, Herluf.

— Hur dags skall jag ringa?

— När ni vill, sade hon.  
— Jag är säker på, sade han vidare, att ni har glömt mig i morgon eller också ler ni åt mig och tycker att vi ha varit barnsliga i kväll.

— Visst inte, min vän. Jag har varit mycket glad över att träffa er. Ni är en god kamrat.

— Mera champagne Han lyfte buteljen.

— Nej tack, sade hon, och han fyllde sitt eget glas.

En vecka senare kom Herluf gående på en trafikerad gata tillsammans med en vän. En ung, mörk dam kom gående efter.  
Forts. å sid. 13.

## PLAGAS ICKE MER

av dålig mage, då äkta Linfrö-extrakt av Östersunds-magasinet i Stockholm medel botar magsjukdomar, såsom magsyra, magkatarr, magsår, dålig mat-smältning, trög, avföring och därmed följande svindel, mattet, tryckande känsla i maggruppen, sveda i bröstet, sömnlöshet m. m. Pris per paket \$1.20. Levereras fullfritt i Canada: P. Nelson, 409 Dufferin ave. Winnipeg, Man.

**Mrs. J. Halvorson,**  
1431 ADAMS ST., N. E.  
Minneapolis, Minn.

## WADENA.

### Skandinaver Önskas

Det finns fortfarande rum för många skandinaviska settlare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt, Enderton Co., C.P.R. och Hudson Bay-land, 8 till 10 års avbetalningsvillkor, \$200 till \$400 vid köpet. Upparbetade farmer till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospita m.m. Största skandinaviska settlement i Canada.

LEONARD WREEDE  
Box 51. Wadena, Sask.  
SASKATOON

## SASKATOON.

### Drs. Swartout & Toren

DENTISTS  
Skandinaviska tandläkare  
200 New MacMillan Bldg.  
(Nära C.N. järnvägsstation.)  
SASKATOON  
Smärtfri tandutdragnings-  
Gas bedövning. X-ray  
Telefon 6070.

## U. S. A.

# UNGAMÄN

som ha lust att känna sig själva, skulle skriva efter ett exemplar av N. Rosenberg Co.'s berömda bok

## "LIVETS HEMLIGHETER"

Boken handlar om livets hemligheter, äktenskapet, många slags sjukdomar, hemliga synder, deras följder, förebyggande, och huru man kan bota sig själv i hemmet o.s.v., och är i hög grad intressant. Sändes fritt i förseglad omslag till en var, som på ett postkort eller i brev sänder sin adress till den väkande läkarefirman

N. ROSENBERG CO.,  
Room 906-52 W. Randolph S. Dept. 4. Chicago, Ill.  
Dr. T. W. Deachman, konsulterande läkare.

## Är Ni Sjuk eller Svag?

Försumma då icke att i tid vända er till mig. Trettio års caverbruten praktik i behandling av tusentals fall visar välförtjänta förtroende.

Varje man borde sända efter ett exemplar av den intressanta och lärorika

## SVENSKA RÅDGIVAREN "GODA RÅD"

Denna berömda med flera illustration försedda läkarebok, av Leigh skrivit speciellt för svenskar i U. S. och Canada, innehåller många välförtjänta RÅD OCH UPPLYSNINGAR FÖR UNGA MÄN om man vill bli friska och starka. BOKEN HANDELLER om LIVETS HEMLIGHETER och hur de kunna botas i hemmet o.s.v. Boken handlar i verk om LIVETS HEMLIGHETER och borde lasas av varje ung man. Om ni varit offer för oförstånd i era unga år, eller systemet till. BOKEN SÄNDES GRATIS och PORTOFRETT I FÖRSEGLADT OMSLAG TILL ALLA, som insända namn och adress till

Dr. L. K. LEIGH,  
179 W. Washington St., B. 8., Chicago, Ill.



**Svenska Canada-Tidningen**  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.  
TELEPHONE 29 011  
PRENUMERATIONSÄVGIFTER  
I Canada:  
Helt år i försk. \$2.00  
Halvt år i försk. \$1.50  
4 mån. i försk. \$1.00  
I U. S. A.  
Helt år i försk. \$2.50  
Halvt år i försk. \$1.75  
4 mån. i försk. \$1.00  
I Sverige:  
Helt år i försk. 3.00  
Halvt år i försk. \$2.00  
4 mån. i försk. \$1.00

**Swedish Canada News**  
The Canadian Swedish Home and  
Farm Journal.  
F. M. Dahl,  
Managing Editor  
Printed and published every Thurs-  
day by the Canada Weekly Printing Co.  
Ltd., a joint stock company, incorporat-  
ed under the laws of Manitoba, at the  
office and place of business, 325 Logan  
ave., Winnipeg, Manitoba.

Torsdagen den 12 november, 1931.

**RÖSTRÄTT — RÖSTPLIKT.**

ETT par veckor till och röstberättigade stadsbor samlas kring valurnorna för att avge sina röster och välja en man att förvalta det höga ämbetet av stadens förste borgare. I år mer än någonsin förr är det av vikt att betona och ofta upprepa manin: **Rösträtt innebär röstplikt.**

Tidslaget och förhållandena kräva att rätter man sättes på rätter plats, som man plägar säga. Det är icke nog att tillgodose partipolitiska intressen eller privata ekonomiska förhållanden. Det är nödvändigt att man på den betydelsefulla och ansvarsfulla posten får en man, som förstår vad som menas med administration. Stadens affärer äro i mindre lovligt skick. Utgifterna antaga allimer oproportionerliga former i förhållande till inkomster och folkmängd. Arbetslöshetsproblemet antager alltmera svällande former och förde kunna bli fullständigt katastrofalt i den händelse väderleken ändrar sig.

Det duger ej längre att slå dövörat till för alla uppmaningar om att avge rösterna.

Var och en, som äger medborgerliga rättigheter bör och betänka sina skyldigheter och observera att

Det är på var och en ansvaret vilar.

Varje röst är betydelsefull i år mer än någonsin förr. Ännu återstår en tid innan valet. Varje ansvarsställande borgare i vår goda stad torde begagna denna tid för att noga överväga de skilda kandidaternas kvalifikationer för ämbetet och för en pångs skull se till allmänna intressen och ej blott rösta med hopen eller med dem som skrika värst.

Winnipeg behöver en administrativ förmåga, en energisk och kunnig man av stora mått!

Betänk detta när ni kastar er röst! Det gäller oss svenskar lika mycket som vilken annan nation som helst. Så snart vi erhållit våra medborgerliga rättigheter böra vi ock visa, att vi förstå och iakttaga de skyldigheter, som samhället pålägger oss.

Uraktlåt ej att rösta på valdagen den 27 dennes.

Tänk först och rösta sedan — **MEN SVIK EJ RÖSTPLIKTEN.**

**"Räntor, parker och skolor sluka hälften av inkomsterna", säger mr. Hunt.**

Valkampanjen före borgmästarevalet är nu i full gång och kandidaterna ha var på sitt håll framlagt sina synpunkter på läget.

Mr. Theo. A. Hunt har i veckan hållit ett par intressanta radioföredrag, ur vilka vi här tillåta oss anföra en del av de viktigaste punkterna.

Stadens skuldsomma uppgår, säger mr. H. till i runt tal 65 millioner dollars. Räntor och amorteringar innebära en beskattning av 641,000 dollars. Skolorna kosta staden 3 och en kvarts million och parkerna cirka en kvarts million. Enbart dessa tre poster sluka nära hälften av stadens alla inkomster.

Mr. H. påpekade vidare vikten av att varje röstberättigad person utövar sin röst rätt i år i all synnerhet som uarktlåtenhet att rösta icke på minsta sätt bidrager att nedbringa utgifterna inom administrationsväsendet.

För att möta fjolårets skulder hade staden att uppbringa cirka en halv milj. dollars och den under titeln "recreations" uppförda posten drog en kostnad av 338,841,25 dollars. Förvalgande ändamål ha anslagits nära 870,000 dollars och arbetslösheten har kostat staden cirka 300,000 (enl. beräkningarna) men i verkligheten 580,361,00 till slutet av sept. Till denna post kommer

kostnaderna för okt., nov. och dec. månader. I runt tal innebär detta ett underskott av närmare 3 och en halv million dollars.

Talaren erinrar vidare om, att folkmängden i stort sett är densamma som år 1915, under det att kostnaderna för administration svällt till det dubbla. Det är så mycket mera nödvändigt att man iakttaga försiktighet, om staden skall kunna fullbära sina obligationer gentemot sina borgenärer. Därmed är icke sagt att staden är i bankrutt, ty krediten är alltså god. Men i betraktande till att de flesta beskattningsbara industrierna etc. gå till federala och provinssiella källor torde Winnipeg få svårt att finna inkomstkällor, som inbringa det nödiga beloppet utan onödig överbeskattning av folkmängden.

Det har förekommit en hel del extravagans från stadstyrelsens sida, och det är på tiden att stadens borgmästare, som visserligen är utrustad med mycket ringa makt, begagnar den veto-rätt, som tillkommer honom i ekonomiska frågor.

**Politisk Finansiering**

I sitt London-tal berörde f. d. premier Rt. Hon. W. L. Mackenzie King en sida av Canadas politiska tid, som alltför länge skonats av landets ledande män. Medan mr. King i sitt tal misslyckades i sitt försök att nöjaktigt förklara sin regerings handlingssätt i

den sorgliga Beauharnois-af-fären, lyckades han vinna lant-dets öra, då han fördömde det sätt på vilket alla politiska partier fylla sina kassar. Han yrkade på att hädanefter alla kontributioner för politiska ändamål från privatpersoner eller korporationer, skulle offentliggöras, så att allmänheten finge veta, vilka intressen som stodo bakom de olika partierna. Mr. Kings förslag är gott, men går ej långt nog. Ännu mera drastiska mått och steg måste tagas för att eliminera det inflytande som mäktiga finansiella intressen haft på landets politik, vare sig ledd av det konservativa eller det liberala partiet.

I sin bok "Liberalism and the Future" skriver S. W. Goerwell bland annat: "Det är uppenbart att de största orättvisorna och de värsta bristerna i vårt nuvarande valsystem torde finnas i de möjligheter, det öppnar för pengar utöva inflytande över valets resultat. Alla rättänkande personer måste medgiva att detta är ett missförhållande, som måste rättas. Rätten att rösta må vara universell och högeligen uppskattad av folket, men rätten att höra bägge partierna i en diskussion är lika viktig och önskvärd. Under nuvarande system lämnas i verkligheten ej sådant tillfälle till väljarekären. Orsaken är naturligtvis den, att mycket pengar talar mer högljutt än lite pengar och att mycket pengar kan annonsera för allmänheten mer effektivt än litet pengar. Det torde vara omöjligt att helt utjämna möjligheterna. Pengar tala på så många olika sätt — men sannerligen skulle ett ärligt försök göras att stoppa den nuvarande floden av valutgifter, som ofta rinner i kanaler, som utan tvivel äro både olagliga och oansvariga.

Pengar skulle naturligtvis ej kunna strös såsom för närvarande valstrider utan att rika partivänner donerade ansenliga summor för att på så sätt användas. Det är ju orimligt att tänka sig att en person satsar en förmögenhet endast för att se sitt parti vinna i en valstrid. Det är uppenbart, att kompensation väntas och erhålles, om partiet i fråga vinner vid valurnorna. Medan det sålunda vore viktigt att sätta en gräns för valutgifter, vore det tydligen av lika stor vikt att begränsa de gåvor, som någon privatperson eller korporation skulle lagligen kunna giva. I ovan nämnda bok skriver författaren härom bl. a.:

"Reglering av de källor från vilka politiska kontributioner komma, skulle hjälpa till att reglera valutgifter och minska desamma. Jag föreslår att det liberala partiet omedelbart adopterar en regel att neka mottaga kontributioner till dess partikassa, överstiga de en nominell summa, såg \$500, och uppställer på sitt valprogram ett förslag, att o-lagliggöra större årliga kontributioner för några som helst politiska ändamål. Efter det att en sådan regel adopterats kunde liberalerna bygga upp en ny organisation från kust till kust med underavdelningar i den minsta by. Varje medlem skulle betala en årsavgift och erhålla medlemskort. Varje medlem skulle då känna att hon eller han vore en nödvändig del av den nationella partiorganisationen, ty vad skulle densamma ha att låta sig till för sin existens och

belopp, som giver ovanstående dess vikt. Huvudsaken är den, att lagen förhindrar rika privatintresserade från att, medelst kontributioner, som i praktiken ej äro annat än multor, öva ett opåkallat inflytande över landets politik med följder som ofta äro ej blott sorgliga, utan även skandalösa, såsom i Beauharnois-af-fären, som stult bort alla lagrar, det liberala partiet vunnit under dess nio framgångsrika år vid statsrodret."

Det är ej maximumsummans

—II.

**Idealen och pressen.**

För S. C. T. av G. H. Silver.

Från en av S. C. T:s f. dess hjälp kunna besvärliga redaktörer, mr. G. H. Silver, ha vi haft nöjet mot-taga en synnerligen intressant artikel under o-vanstående rubrik. Det är med glädje, vi här publicera den välskrivna och originella uppsatsen, övertygade om att läsekretsen i densamma skall finna svar på mängen fråga i detta intressanta ämne. Mr. Silver har ordet:

Idealens makt över folksin-nena är dessvärre icke så synnerligen stor nu för tiden. Den krassa, fadda materialismen synes behärska folken. Ideella verksamheter och rörelser ger man på båten. En krass materialist, en den moderna idealismens, det bestående samhällsskicket, ryggradslöst lojal individ, sade för någon tid sedan: "Man har ej råd att i dessa tider hålla sig med principer". Och tydligen hade han rätt, d. v. s., om man vill vinna ekonomisk framgång. Med samma fog och av samma motiv kan man säga — man har ej råd att hålla sig med ideal". Ideal föder ipgen man. Ej heller principer. Dylikt meningslöst drömmeri överlämnas till vimmelkantiga, blödhjärtade samhällsreformatorer och sjukligt sentimentala fantasier, som älska att sväva i det blå, som bygga skimrande framtidsmål, blåsa upp färgrika, månglysende såpbubblor, vilka av realitetens kalla andedräkt gå i spillror. Så resonera dessa kalla förståndsmänniskor, vars intressen ligga åt annat håll.

Inom alla samhällsföreteelser kan samma krassa livs-åskådning förmärkas. Politiken genomandas av densamma. Pressen behärskas därav. Och pressen är den mäktigaste faktorn i det moderna samhällslivet, då det gäller att vidmakthålla denna materialismens kallt beräknande förståndsfilosofi och motarbete i idealismens inympning i samhällslivet.

Ingen kan numera förneka, att den moderna tidningspressen är en allting dominerande en allbetvingande makt på gott och ont. Rätt använd kunde den utföra stordåd i det godas tjänst. Och medges måste ju, att den verkat mycket gott i ädla idéers tjänst. Men den har urartat. Den har kommersialiserats. Och i och med dess kommersialisering har den blivit ett mäktigt språkrör för den klass, som dominerar det ekonomiska livet. De maktägande, de "samhällsbevarande" ha i pressen sin mäktigaste bundsförvant. Med dess hjälp kan det nuvarande samhällssystemet, med alla sina avigsidor vidmakthållas. Med reformatorer hållas i schack

och "samhällsomstörtande" idéer och tendenser antingen tigas ihjäl eller nedsablas. Med dess hjälp kunna alla ideella strävanden att söka omgestalta samhället så, att den stora massan av folket tillförsäkras en dragligare, mera human tillvaro med större rättigheter, större frihet och en högre levnadsstandard, på det kraftigaste undertryckas. Med pressen makt kunna de imperialistiska, militaristiska och diplomatiska landsfäderna hypnotisera den stora massan, uppella en falsk patriotism, en falsk nationalstolthet och dymedelst en falskt hat mot andra nationers folk, upptända en förtärande eld, som slutligen flammar upp i förödande krig, där den ena nationens utfolk mördar den andra nation att inse, att de tjäna den krassa materialismens våldsherrar, hjälpa dem att bevara de maktägandes kalla grepp över mänskligheten. Hjälpa dem att undertrycka de ideella mänskligheten från de andra strävanden, som skulle frigörliga och ekonomiska förtryck, vari den befinner sig.

Sådan pressen nu är den ett bedövingsmedel, ett andligt morfin, som söver och bedövar i stället för att väcka och uppricka, värma och lysa. Påståendet är kanske en smula djärvt. Men en studie över pressens oinskränkta makt i våra dagar, torde bekräfta dess befogenhet.

Som sagt idealismen har ej hemorts rätt i den nutida pressen. Och knappast inom andra upplysningsinstitutioner. At-minstone ej verklig idealism. Visserligen finns en slags idealism tillfinnandes — en idealism avsedd att vilseleda, försumpa, bedöva. En 'camouflaged' idealism.

De maktägande inse, att folket dock ropar på idealism, att en dylik måste marådsföras och så sker. En de silvertungdes idealism a la idealisten Wilson — de fjorton punkternas fader. Den torgföres ej endast i pressen men ock från talare och predikstolep. Hur många nattsvarta vanvettsbrott ha ej utövats i idealismens namn!

\*\*\*

En tidningsman sökte en gång ingjuta litet idealism i sitt arbete. Han var en av dessa varmhjärtade drömmare, som trodde på en annan livsuppgift än att alltid tjäna Molock och Mammon. Han sökte gjuta livgivande impulser i sitt arbete, själ och ande däri. Han ville elda, väcka, upplysa och fostra. Med vad resultat? — Han gjorde sig omöjlig, löjlig, blev hänad och föraktad.



Penningbegär, affärshänsyn, gulddyrkan och kraas materialism mötte ha överallt.

Han blev en mjältsjuk, resignerad tvivlare — en fatalist. Tvivlade på sig själv och sin livsuppgift. Och i sin för-tvivlan skrev han bland annat:

"Tilltalade honom verksamheten? Motsvarade den vad han en gång tänkt sig? Hade han inte alltså en gnazande känsla av att allt detta var underhålligt, fjantigt, ytligt, ja rent av överflödigt. Affärshänsyn bara. Ingenting annat än penningmotiv. En strävan att rikta den ekonomiska sidan av företaget, men ignorera den andra.

Det vackra uppfostrande och storslagna i uppgiften, som föresvävat honom, var fanns detta? Kunde han under hela den tid, han arbetat vid tidningen peka på en rad, en bokstav och säga: "Detta är dock den ideella sidan av saken. Nej, och åter nej!"

Vart han kom — med vilken han än talade — alltid samma gyckel med dessa ideella pennor, som sökt utträtta något annat än det rent nyhetsmässigt löpande. Att vara tom, utslätad, renons på verkligt innehåll upphöjdes väl icke direkt till merit, men ansågs tillhöra god ton. Personligt värde och innehåll — vem frågade efter sådant?! Det var bara löjligt att avlas med att utbjuda något annat än vad den stora farande flocken erkände som eftersträvansvärt.

Pengar och makt — sak samma hur man förskaffar sig varan. Ja, så långt hade man kommit att varje ärlig fin natur tvangs att stänga ute allt, som icke överensstämde med dagsparollen, för att inte bli ratad.

"Det är just en sådan där ideprisse. Kan man tänka sig, han spelar inte kort en gång", det var omdömet, han fick. Den hade man inzen användning för. Det var en löjlig fantast, som kunde grinas ut, ljuga ihjäl, förklarar varg, i veum och hanteras hur som helst. Man riskerade ingenting med att angripa honom — ju hänsynslösare, dess bättre. Slikt vann alltid medskrottare.

Pengar.....  
eDt låg som en mörk sky över allt och alla, en kvav, förintande atmosfär, som hotade att döda allt andligt liv. En tung tjocka, ett indignerat rop till skyarna att få skönja den blå himlen, den härliga livgivande solen, den stora, vackra jorden.

En pestens dimma — skulle den aldrig lättas? Den andliga digerdöden, som hotade att lägga landet öde på självintressen på hjärtemotiv!

Makt! Pengar!  
Människorna blevo så små och obetydliga, så värdelösa. Guldet så mäktigt och stort, allsupplukande. Att rida till storms mot detta vidunder. För göra den förfärliga draken. Var fanns den unge Sankt Göran, bepansrad och rustad med det fruktansvärda vapen, som förmådde bita på odjuret?

"Denna penningbryskhet, guldråhet. Som en mara låg den på allas bröst. Odesdigra-re i den mån, som den icke pinade och avskräckte utan omfattades med en fanatisk tillfredsställelse av ny och gammal och alldeles förvände synen på många."

I sin tankegång kunde han ej undgå att iakttaga resultaten av en dylik journalistik i materialismens tecken och i

## GÖR DET LILLA DU KAN.



Gör det lilla du kan, gör det villigt och glatt,  
Är en sats, som vi ofta får höra,  
Ty kånhända det ej blev dig förelagt  
Att det stora i världen utföra.  
Gör det goda du kan med det pund, som du fått,  
Gör det villigt och glatt, om det än sker i smått,  
Det tar mod och det lilla att göra.

Gör det lilla du kan för en broder i nöd,  
Sök att lätta den tröttkördes börd,  
Är han hungrig och svag, dela med av ditt bröd,  
Kanske mera du själv har fått skörda,  
Kanske hungrar han mest efter kärleksfullt ord,  
Kanske ensam han står på en folkuppfylld jord,  
Tyngd av tankar, som själen vill mörda.

Om en stapplande gammal du möter ibland,  
I vars anlete kvalet står skrivet,  
Var ej sen att uträtta en stödjande hand,  
Vägen ofta är knagglig i livet.  
Ären svinna så fort som en brusande älv,  
Snart nog går du där gammal och stapplande själv,  
Ty så blev det i livslagen skrivet.

Du som sprittande glad och med tillvaron nöjd  
Är av lyckans solstrålar omsluten,  
Glöm ej bort den, som är utav sorgerna böjd,  
Den som ligger på sjuklägret, bruten.  
Giv ett tröstande ord, gör det lilla du kan,  
På en feberhet panna lägg svalkande band,

Häll ej hjälpsamma handen tillsluten.  
Om en gråtande parvel på vägen du ser,  
Tag dig tid till att avtorka tårarna,  
Din belöning du får, när han varmt mot dig ler;  
Sorgen glömmas så fort i de åren.  
Men var lugn, att han glömmet ej tröstande vän,  
Och vem vet, kanske en gång han tröst ger igen,  
Ty en väntjänst har flera i spären.

Om det lilla du kan med glatt hjärta du gör,  
Skall det bli va dig själv återgivet,  
Ty det kommer igen, om ej förr, när du dör,  
Ty det vet vad i ordet står skrivet:  
Vad du gjort för de fattiga, lidande små,  
Är upptecknat hos Gud, där din lön du skall få  
I det himmelska, eviga livet.

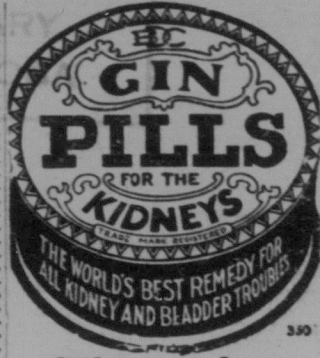
(Insänt av Mrs. A. N.)

följande dräpande, blodigt-pengar, pengar och åter pen-satiriska, men icke förty träf-fangar. Som om man kunnat spi-fande och logiska betraktelser-sa denna kalla, osympatiska redoör han för desamma: metall, dessa prasslande sed-lar! Som om man kunnat svepa "Gränserna mellan rätt och bankpapper och aktiebrev orätt blevo tänjbarare för kring sin kropp till skydd mot varje dag, som gick. Jublet över varje lyckad skojarkupp kölden. Som man kunnat besvallade allt högre. Vad förut svärja sjukdom och död och skärselfens färor med dessa akcepterades nu utan vidare spekulationsvalutor.

bara det förde till målet, så Penningen-tjänaren hade länge man nödtorftigt kunde svingat sig upp och blivit pen-ning-husbonden, som icke gå fri från straff. Det fanns snart ingenting värt att tänka unnade sina underhavande på och tala om utom detta, någon ro natt eller dag. Som ingenting högre, ädlare. Ingenting värt att spanna sin ener-litet från vägspel till vägspel. Piskan, som särade ryggarna till.

Ifrån att vara medel hade -man kysste sären och lät penningen blivit mål. Ifrån dem stå öppna — böjde sig för att vara arbetsbytet, valutan slagen, slaviskt och undergi- för något presterat samhälls- vet. Man knotade knappast ut- nyttigt folknyttigt, var kapi- an tog leende emot — leende- talet nu uteslutande spekulati- innerst inne i plånboken, alla- onsbjekt. Här och där skäm- de nya slag den despotiske- des man måhända att öppet husbonden slog.

vidgå detta. Man jämrade sig Sällsamt!!  
också måhända över moralens Var fanns arbetsglädjen?  
förfall, men samtidigt gav Vem var tillfreds med sina  
man lätt och ledigt efter för- händers verk, när kvällen kom  
frestelsen och de främsta jäm- och man sov sin goda sömn,  
rarna voro ej sällan de största vaggad till ro av medvetandet  
jobbarna, som med god smak om uppfylld plikt, om ärligt  
samlade in i kornladorna — utfört arbete?  
ej spannmål och föda, endast Vad betydde lagbud? He-



### Säkra tecken

på njurlidande äro: värk i ryggen, svårigheter att kasta vatten och oren urin. Gin Pills avhjälper alla njurlidande genom att läka och hela de inflammerade slemhinnoerna. 50c. per ask å alla apotek.

derskänsla, hedersbegrepp? Vem ville icke tusen gånger hellre vara en rik man än en hederlig man? En mäktig man hellre än en ärlig?

Vem tog icke bisampälsen hellre än samvetslugnet? De goda aktiebrevnen hellre än det goda medvetandet om att ha gjort sin plikt mot samhälle och ordning?

Förresten — samvete?? Var icke det ordet struket ur allmänna samhällspråket såsom onödigt, överflödigt? Eller fanns det möjligen kvar som kuriositet?

Var höll pressen hus? Pressen, som skulle ropa sitt: "Tillbaka, pöbel!" Pressen, som skulle höja ett indignerat rop till skyarna mot våld, våld och tyranni!

Jo, var det någon, som fuskade och bar sig ojuste åt, nog fick han sina fiskar varma. Gällde det inflytelserika personer — tyst som i grav. Nu tolererades det i det längsta.

Överallt, — allestädes — endast penninghänsyn, makt-hänsyn!

Så långt den misslyckade idealisten, drömmaren tidningsmannen, som trodde sig ha en uppgift att fylla! Som trodde att pressen var en pedagogisk institution, en upplysande, idéväckande, inspirationsgivande och frihetsbefrämjande företeelse. Icke en månghövdad hydra i den krassa materialismens tjänst.

Hur realistisk är ej skildringen i all sin enkelhet! Hur slående och sann!

Pressen har urartat till en mäktkälla, som dominerar folksinnena istället för att vara en Mimersbrunn, ur vilken folket kan dricka vederkvickande, livgivande visdom och sanningsmåttad kunskap.

Orsaken till detta förhållande är ej svår att inse. Pressen är i de maktägandes händer och är deras mäktigaste vapen. Den kontrolleras av våra finansherrar — ett fåtal män, vilka också, praktiskt taget, kontrollera Canadas ekonomiska liv. De utöva oinskränkt kontroll över landets industri och bankväsende. Ku-pongklipparna i de stora fi-

nansföretagen äro också de ledande männen i de politiska partierna, vars valmaskineri de kontrollera genom att förse dem med de nödiga kampanjefonderna. Följaktligen diktera de också de ledande partiernas politik, som ock regeringarnas. För dem betyder det föga, om det regerande partiet har konservativ eller liberal färg. Deras motto är profit — vinst. Makt och styrka är deras motiv. Hur kan sann idealism komma på fråga? Vatten och eld kunna ej förenas. Det är fåviskt att tänka sig, att denna slags samhällelig idealism, vars uppgift är att undergräva den krassa, egoistiska materialismens tillvaro, skulle finna förespråkare från den gruppen. Det är lika fåvitiskt att tro, att en press, som är i dessa maktägandes händer, skulle befrämja sanna ideella intressen och strävanden.

Den kontrollerade, köpta, ofria, subsidierade pressen sår sin förädiska draksädd utan att folket begriper det. Det är nedslående, beklämmande att denna press lyckas dupera folket, att det är den enda själaspis, som serveras och — som det tyckes — smakligt accepteras. Att bedövningen, försumningen är så omfattande att ingen nämnvärd reaktion däremot förefinnes.

Dock, ljusglimter finnas! Farmarebefolkningen i Väst, möjligen också industriarbetarna i städerna — börja vakna. Tecken tyda därpå. De ha börjat blicka bakom kulisserna Och de ha delvis fått ögonen öppna.

Och idealen ha börjat lysa och värma. Trots av hån och förakt skola de till slut lysa vägen till en bättre samhällsordning.

En redaktör i Förenta Staterna skrev för en tid sedan: "Att förlora några dollars är inte tvegligt. Men att förlora sina ideal är en olycka, som gör livet tommare. Håll liv i denna ideal! Som en diktare i Norge skrev:

"Kjämp för allt du har kjärt — dö, om så det gälder  
Då blir livet ej så svårt  
Döden icke helder."

Håll liv i Dina ideal. Javäl. Ty på sistone är det dock idealen, de himlastormande, de högt syftande målen, vilka hitintills lett till de välsignelsebringande omgestaltningar i samhället, som redan uppåtts och vilka även i framtiden — trots den fadda krassa materialismens styvsinta motstånd — skola leda folket mot det framtidsrike, varom alla drömt och som en gång måste komma. Och det är tron på dessa ideal, på detta framtidsrike, som förmått folket i dagar som gått — att med blickarna hoppfullt riktade mot framtiden bära vedermödorna. Och det är denna tro, som ännu förmår att elda en till hoppfull kamp för en ljusare framtid, som ger livet inneskränkt kontroll över landets industri och bankväsende. Ku-pongklipparna i de stora fi-

vets gråa prosa.

# Zam-Buk

FÖR SÅR, SLAG, STÖTAR,  
Brännskador, Skållsår, Hemorrojder,  
Eksem o. andra hudåkommor

50c  
ALL  
DRUGGISTS



# Our English Page

## TRADE WITH GREAT BRITAIN.

(Manitoba Free Press.)

In defending and apologizing for the application of anti-dumping provisions to check importation of British goods, various newspapers in Canada took the position that until Great Britain gave Canadian goods preference it was entitled to no consideration, and that it was quite the right thing to bar British goods out relentlessly. The most characteristic expression of this attitude appeared in the Financial Post of Toronto, which said:

Rt. Hon. Mackenzie King objects to recent orders-in-council that have the effect of "virtually annulling" the Imperial Preference. Mr. King feels that the changes will curtail our imports from Great Britain.

Apparently Mr. King holds the view, that is held by so many people, that inter-Imperial trade consists of purchases of goods by the Dominions from Great Britain, in the hope that Britain will, in the goodness of her heart, reciprocate bying from the Dominions. Inter-Imperial trade means the exchange of commodities between the different parts of the Empire.

Great Britain has failed to take any action to give a preference on any extended list of Canadian commodities. There are many business men in Great Britain who feel strongly that this should be done. These business men will agree that the cancellation of the preference by Canada or its practical annulment through the customs regulations regarding exchange and dumping duties, would hasten the time when Great Britain will enter into an arrangement whereby she will give protection to her own industry and a preference to the Dominions.

Canadian business will worry less about the annulment of the preferences to Britain when there are signs of some return being granted to this country for these preferences.

It would be difficult to improve upon this for cool insolence. The article leaves the impression that Canada has been encouraging importation of British goods; that there has been encouraging importation of British goods: that there has been no reciprocity on the part of Great Britain; and that Canada, her patience exhausted, has found it necessary to take a vigorous action to express her resentment. The most effective comment is a statement showing the trade between Great Britain and Canada in recent years. The following table shows our purchases from Great Britain during the last decade, and our sales to that country, the figures being from the official records.

Fiscal Year	Merchand. Imports fr. Great Britain	Merchand. Exp. fr. Great Br.
1921	213,973,562	314,228,671
1922	117,135,345	300,363,193
1923	141,330,143	379,918,526
1924	153,586,690	361,160,802
1925	151,083,946	397,168,018
1926	163,731,210	509,266,143
1927	163,939,065	448,019,084
1928	186,435,824	412,763,353
1929	194,041,381	431,660,941
1930	189,179,738	283,098,324
1931	149,488,457	220,687,304

It will be seen from this table that prior to 1931 there never was a year when Great Britain's purchases from Canada did not exceed Canadian purchases from England by one hundred million dollars, and upwards. For many years Great Britain's purchases doubled the British sales to Canada. For the fiscal year 1931, ending March 31, Canadian advantage in this trade dropped to seventy-one million dollars on a greatly reduced volume, the first-fruits of the restricted policies introduced by Mr. Bennett. During the present fiscal year each month reveals Great Britain as buying from Canada goods in excess of the goods sold to Canada to the value of some six million dollars. Thus Great Britain, which has been giving a free market to Canada, has been taking from Canada a volume of goods seventy-five per cent larger than Canada has been taking from Great Britain under the alleged preference which has been, ever since the revision of September, 1930, a complete fake.

Great Britain, which has given us this market at a time when the gates have been barred against us all over the world, is, we are told by the Financial Post and other apologists for the Bennett Government, entitled to no consideration whatever. Canada amply merits being made the "beneficiary" of a preference by Great Britain akin to that which we extend to British goods — an alleged "preference" which will bar out Canadian goods by putting prohibitory duties against them.

### THE NEW GREENLAND.

By Th. Stauning.

Cont. from last nr.  
This has changed to a very great extent for reasons which I shall explain. The eider duck is protected to prevent extermination, and the seals have largely disappeared for various reasons. The altered climatic conditions have also had an influence on the stock of wild animals; and at the same time an abundance of fish has appeared in the ocean giving the population a new means of livelihood.

This buying-in of the products of the people is arranged at a fixed rate which does not follow the selling prices. But in return the company furnishes commodities to the people similarly at prices which have no direct conformity to the market price of the goods. These two rates are adjusted to each other so that he purchases just about balance the sales. The accounts most frequently show a deficit, that is, a subsidy from the State treasury. This is particularly the case when a new industry has to be built up. The fishing industry as it is now being carried on gives the necessary return to the people, but so far this has only been possible by paying them a higher price than the fish would bring in ordinary exchange.

The Danish government has never attempted to exploit the natives of Greenland. This particular form of government and society is maintained in consideration of the Eskimos, who are primitive and undeveloped. It has been our aim to protect the population from the usual consequences of civilization (liquor, venereal diseases, exploitation, and poverty), and this aim has been to a large extent realized. The people have undergone a quiet development in moral, in economic, and in cultural respects, and I shall later show in more detail how the situation is at present.

My observations began in the southernmost colony, Julianehaab, and ended three weeks later in the northernmost colony, Upernivik, which lies at 73 d. W. latitude. In the South District both people and conditions have been affected by the modern age, the more frequent contact with the outer world, the longer summer, etc. and as a result of this Julianehaab is no longer a typical Greenland settlement. Only brightly painted new frame houses are to be found. All the old Greenland houses, clay huts built of green turf, have disappeared long ago, and with them a great many disease germs have been banished from the rising generation.

When we came from the sea, where storm and fog alternated and where the temperature was about freezing point, into the fjord, the temperature felt mild. Here green mountain slopes and valleys could be seen, although the vegetation is extremely sparse. In the district about Julianehaab the old Norsemen had their dwellings even before the year 1000, and it is known that they kept comparatively large herds of cattle. I visited the place where Brattahlid, Eric the Red's house, lay, and I visited the old episcopal seat, Gardar, now called Igaliko. Here there is still pasture, and a project for sheep ranching is under way. Under the leadership of the administration a breeding station was started fifteen years ago with two hundred Icelandic sheep, and with the help of the station, several ranches for sheep raising have been established. The intention is, however, to make sheep ranching a subsidiary occupation for fishermen. The work has had satisfactory results. There are now five thousand sheep in the district, and a new station has recently been established in the neighboring district, where there are also possibilities, although poorer

than in the more southerly district.

This initial development can certainly be continued, but the getting of winter fodder is a particularly difficult problem. It is often necessary to go many miles to get hay and bring it home by boat, so that there will never be any question of ranching on a large scale. The raising of any sort of grain is impossible owing to the shortness of the summer, and the winter is so severe that it even affects those growths which would otherwise have a chance of amounting to something.

The chief industry of the Greenlanders, was formerly sealing, but in more recent times seals have been scarce, one reason for this being the intensive hunting in the breeding grounds off East Greenland. Consequently only a small number is left to undertake the customary peregrination along the west side and down along the west coast where the Greenlanders formerly made their captures from their trim sealskin kayaks. The seals supplied skin for clothes, meat for food, and blubber for the oil refineries from which came the money for the other necessities of life. Now all that is left of this industry is in the most northerly colonies, Upernivik and Umanak.

The result has been a complete change in the mode of life. This is seen in wearing apparel as well as in many other things. Fortunately the disappearance of the seals was followed immediately by a plentifulness of cod. Whether this state of affairs will continue we do not know, but for the time being the people have got compensation. Fishing is done from kayaks and small primitive boats, and is consequently carried on chiefly in the fjords or among the thousands of islands and rocks which form the coastline out towards the Atlantic Ocean. The fish are brought to land where the company takes them over and makes salt fish (klipfisk) of them, but temporarily it has been necessary to give a price above the real value in order to encourage the natives in the new industry and to put them in a position to make necessary improvements in clothing and housing.

Besides cod fishing, a considerable halibut fishery is carried on, especially off Holsteinsborg. The first industrial plant in Greenland is situated here, a preserving establishment run by electric power, where from fifty to a hundred men, according to circumstances, are employed in the cleaning, cutting, boiling, and packing of the fish. In Jakobshavn there is considerable fishing of hellefisk, a fish which resembles salmon, is salted and smoked, and goes popularly under the name of Arctic salmon.

The new age with modern boats and fishing tackle is slowly making progress. A few Greenlanders have been taught something of the care of a motor, and in several places expert fishermen have been put in charge of the fishing. A few fishing crews have been supplied with motor boats, and in the coming years this development will be continued.

All this activity in connection with the changes in industries and in mode of life requires education, and by the

efforts of both the administration and the local councils, an educational program is being carried out which in its turn brings new cultural demands along with it. Thus it was particularly gratifying to be met everywhere with a demand for more instruction in Danish, and altogether a significant desire for cultural elevation is discernible. In more recent times some advanced schools have been added to the ordinary school system, giving the young people access to education, and the dissemination of books on industrial conditions, hygiene, etc., goes on apace. The fight against tuberculosis, which had its stronghold in the old primitive dwellings, is being carried on with great energy. The construction of new houses, systematic garbage collection, and a good supply of drinking water have all had beneficial effects.

In the most northerly colonies life is still going on in the old ways with sealing as the chief industry. Natural conditions here are entirely different from the south. Here ice covers land and fjord and sea for three-quarters of the year. The first ships arrive in June and the last in September before the ice settles. The long, dark winter is spent in hunting, especially fox, and in sealing out on the ice. All transportation is by dog sled during this time, and conditions are obviously stern and harsh in every respect. Shore and fjord are covered with ice, and in the interior the inland ice spreads out over the largest part of the country, just as it has lain for thousands of years.

It is a strange country, so different from the other countries of Europe; a beautiful country, but a stern one, where Nature offers the inhabitants especially difficult conditions of life. For over two hundred years Denmark has guided the development of this country in a peculiarly liberal spirit. I hope that this policy may be continued in the future.

### Opportunities.

Chance opportunities make us known to others, and still more to ourselves. — La Rochefoucauld.

Your mind will be all the better for not running on one point continually. — Bleak House.

### Standing Alone

It is only as a man puts off all foreign support, and stands alone, that I see him to be strong and to prevail.

### Leisure

Leisure for men of business, and business for men of leisure, would cure many complaints. — Mrs. Thrale.

## Gör svaga organ starka

Nuga-Tene ger nya krafter och energi åt svaga, utmattade organ. Det driver ut sjukdomsframkallande baciller ur kroppen, stärker svaga njurar, släpper ragen i ordning, lindrar huvudvärk och yrsel. Nuga-Tene applicerar sago ner ner och muskler och ger er lugn och uppriskande sömn. Om ni saknar krafter och vitalitet glöm icke att ta Nuga-Tene och bli frisk och full av livsnada. Nuga-Tene sälles på apoteken. Om det icke skulle finnas, bed apotekaren ekvivera det från sin en gros försäljare.





**Bön till livet.**

En enda liten glimt av solig lycka  
Är allt, jag ville be dig om, o Liv!  
En kort sekund av salighet mig giv  
Att därmed mina gråa dagar  
smycka.

Jag vet, att ärens flöde ständigt  
strömmar,  
Jag vet, att alla mina vackra  
drömmar

På förhand dömts att bliva mull  
och stoft.

Men ändå, hårda Liv, skall jag  
ej tänka,

Att du är grymt, om blott du vill  
mig skänka

En strimma sol, en smula glans  
och doft.

E. W.

**Husmödrarna förtjusta  
över presenterna.**

**Robin Hood Mills bortsänkta  
förtjusande porslinsaker  
som premier.**

Så gott som varje människa talar om "Empire Trade" och stort intresse har visats det uttalande, som gjorts av Robin Hoods Mills, Västra Canadas förnämsta och största kvarnbolag. Denna firma, en av Västerås ledande industrier, till vilken man ofta refererar som "Den unge jätten", har gjort sitt bästa för att på ett effektivt sätt kooperera med manufakturisterna i Europa. På så sätt har firman bidragit till att verkligheten omsätta den imperialistiska handelns ideal. Stora delar av dess produktion utskickas också till britiska hamnar, och i sin tur har Robin Hood importerat stora kvantiteter porslinsvaror från England, där en av de mest kända firmorna, Wedwood & Co., levererar varorna.

I varje paket av Robin Hood Rapid Oats ingår numera en porslinsak i vackert mönster, dekorerad i rosa och guld, under den nya beteckningen "Red Spot". Dessa paket kunna nu erhållas i samtliga specieriaffärer, och överallt ha husmödrar börjat samla till hela serier av Wedwoods utmärkta porslin. Dessutom erhåller den omtänksamma husmodern i Robin Hood's Rapid Oats den



**Dr. Thomas  
Electric  
Olja  
för  
människor  
SEDAN  
60 AR DET  
POPULÄRA  
MEDLET  
FÖR  
FORKYL-  
NING,  
VRICK-  
NING, SAR,  
SKAVSAR,  
LAM RYGG,  
ETC.  
Få den äkta  
HOSTA,  
PRIS  
35c.**

**Levnadsregler.**

1. Varje dag små, små ord av kärlek.
2. Hedra din fader och din moder.
3. Tänk på att du är en stor syndare men en liten, liten människa, som skall dö.
4. Svär icke!
5. Säg aldrig ett ont ord om din nästa, och om du ändå gör det så fråga dig själv varför du säger det.
6. Giv en enkel blomma — och tänk på blomsterfonden med en gåva.
7. Förarga dig icke!
8. Har du lidande så tänk "även detta skall gå över!"
9. Sök din tröst i musiken men aldrig i glaset!
10. Skrattna! Men glöm ej att i ensamheten fälla en tår när gången i nattens stilla timma!
11. Låt ditt valspråk bli: Framåt, inåt, uppåt, uppåt!

**Äkta män.**

Min man sätter stort värde på sin hustru. Ungefär på samma sätt som han älskar sin sköna stol, sin pipa, god mat och ett gott vin. Lika lifet som han bekymrar sig om vad dessa föremål känna i fråga om hans närvaro eller bortovaro, lika litet faller det honom in att hans hustru kan ha andra känslor än dem som passa i stycke med hans egna göranden och låtanden. Utöver det som hans eget välbefinnande kan kräva faller det honom inte heller in att visa sin hustru någon ömhet — ungefär lika litet som det skulle falla honom in att ägna sina tofflor en smekning.

Så där skriver en gift dam i en norsk tidning och uttalar samtidigt den förmodan, att hennes man inte utgör något undantag, utan att det är ungefär likadant i de flesta äktenskap. Det är väl ändå att se allt för mörkt på saken, men det kan i varje fall vara av intresse att följa den norska damens vidare resonemang i detta mne.

Att vi kvinnor ha en så helt annorlunda uppfattning — skriver hon — torde väl vara det som skapar de flesta tragedierna i äktenskapet och förvandlar de "söta unga flickorna" till "sura och leda ragator". Naturen har emellertid inrättat det så vist, att flertalet hustrur till en viss grad finna en tröst och en ersättning för mannens likgiltighet i sina barn. De som inga barn ha bli kalla och cyniska. Det är döden för deras bästa och värdefullaste egenskaper, när det som skulle ha kastat litet glans över vardagens gråhet blivit en saga blott. Vilken vitäl betydelse för oss kvinnor har inte litet hänsynfull ömhet, en obetydlig smekning, en ringa uppmärksamhet. Det är ofta bristen på sådant, som bereder mark för en tredje man i äktenskapet och där kan skapa ett olidligt förhållande av brist på ärlighet och uppriktighet.

Tänk på det här, manar den norska författarinnan de äkta män, som läsa hennes funderingar. Kanske är det din hustru, som skriver detta, utbrister hon. Och är det inte det, så är hon kanske i en liknande situation. Eller kan komma i den.

**Män med stora fötter bli  
goda makar.**

Stora fötter påträffas aldrig

**Robin Hood  
FLOUR**



Det bästa mjöl för all slags bakning.

hos en man med sinne för romantik. Men de förekomma ofta hos den typens män, som bliva goda äkta makar.

Detta står att läsa i ett engelskt blad, som lämnar ytterligare följande tips för avgörande av en människas karaktär:

Framstående haka betyder att personen ifråga ovillkorligen önskar göra sin vilja gällande.

Tjock och bred nacke finner man i regel hos personer, som sällan bli förargade och som ha lätt för att finna nöje av det livet bjuder.

Stora öron tyda på ett gott hjärta och mycket stor älskvardighet.

Fingrar, som kunna böjas långt tillbaka, tillhöra oftast människor som prata mycket. (Som man vet kunna kvinnor i allmänhet böja fingrarna bakåt ända upp till översidan av underarmen.)

Uppnäsa hos en ung kvinna betyder att flickan i fråga har utomordentliga förutsättningar att bli en god hustru, blott hon behandlas med tålmod.

Man skall iakttaga försiktighet med en person, som har korta naglar. Den blir lätt vred, men snäll igen rätt fort. Intet tecken på längsinthet.

Långa och spetsiga naglar påträffas i regel hos unga damer. Man skall vara ytterst försiktig i sina yttranden till dem.

Lätt vägigt hår hos en i övrigt manligt utpräglad individ är ett ofelbart tecken på att vederbörande har gott ölsinne. När måttet är ragat blir han dock lätt vred.

När närsynthet uppträder i relativt unga år vittnar detta lyte om gott omdöme.

**Några goda matrecept.**

**Fruktpudding.**  
Risgryn kokas i vatten och få kallna. Två till tre äggulor nedröras jämte riktigt med färsk frukt och de till hårt

skum slagna vitorna. Avsmakas med socker och några droppar citronsaft. Slås i smord och bröad form och gräddas i god ugnsvärme.

**Bertas risplättar**

En kkp. risgryn eller mera förvällas. Ägg, god mjölk och något vetemjöl vispas, risgrynen sätts till och smeten vispas kraftigt. Gräddas i plättpana. Då plättarna äro gräddade på ena sidan och skola vändas läggas dessförinnan några rökta skinktärningar på varje plätt. Vändas härefter och stekas på den andra sidan.

**Äppeltartaletter.**

Äpplena skalas, kärnhusen borttagas och frukten skäres i skivor. Lika delar smör och mjöl arbetas samman med tillsats av något brännvin och något sur grädde. Om så behöves tager man litet mera mjöl. Degen kavlas ut till en halv cm. tjocklek. Skäres i avlånga eller fyrkantiga bitar på vilka lägges rätt tjockt med äppelskivor. Doftas med socker och gräddas hastigt i het ugn för att serveras varma.

**Svampsoppa.**

God mjölk kokas upp. Två msk. smör fräses med två msk. mjöl, mjölken spädes på och soppa får sakta koka ungefär tio minuter då den förberedda, i tärningar skurna och i smör minst tjugu min. kokta svampen tillsättes. Avsmakas med salt och finhackad persilja.

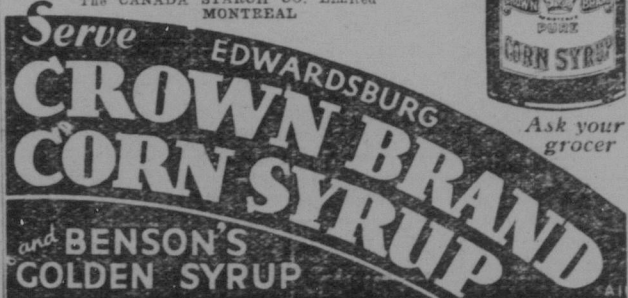
**Kålpudding.**

Kålbladen förvällas i lätt saltat vatten. En god färs göres av malet oxkött och fläsk till vilken tages ett par äggulor, litet vatten, några msk. stötta skorpor och salt, peppar och socker efter smak. I en vid form lägges kålblad på botten, härefter ett lager färs, på nytt kål och färs. Översta varvet kål. Belägges med smörflagor och insättes i god ugnsvärme ung. 40 min.

**Minska Edra veckoräk-  
ningar för hushållet.**

Här är mera näringsmedel till lägre kostnad. Delikat, aptitlig och hälsosam sirap. Servera den i stället för dyra pålägg.

The CANADA STARCH CO. Limited  
MONTREAL



Ask your  
grocer



## Något om Sveriges ställning på kapitalmarknaden.

Av fil. lic. Ivar Sundbom.

Någon har karakteriserat löner och mycket starka krav den nuvarande perioden i Sve. möjliga genom mycket låga riges historia som vårt folks på sparformågan hos de bätt- andra storhetstid. Den, som re situerade inkomsttagarna. präglad slagordet, har haft Genom hjälpen utifrån blev vårt lands nuvarande ekono- utvecklingen möjlig utan allt- miska ställning i tankarna. Vi för stora påfrestningar i nä- skola icke diskutera uttryckets got av dessa avseenden.

Vad inträffar nu, när ett land inför kapital För att för- stå detta måste vi göra klart för oss, att utrikeshandeln in- tet annat är än ett byte av va- ror. Vi exporterar varor från Sverige i den vällovliga av- sikten att erhålla något i stäl- let, d. v. s. importvaror. Nu finns det emellertid något in- om affärlivet, som heter kre- dit. Den säljande producenten säger till sin köpande affärs- vän: "Här har du ett parti va- ror, men jag fordrar natur- ligtvis icke, att du skall beta- la mig genast. Jag vet, att du är en hederlig och pålitlig karl. Se till, att du säljer un- dan partiet och ger mig likvi- den om några månader!" Res- onemanget kan tillämpas på utrikeshandeln. Utlänningarna ge Sverige kredit, för att det skall bygga ut sin produktions- apparat. Detta kommer till ut- tryck på det sättet, att vår im- port av utlandsvaror kan sväl- la ut eller bibehållas i sitt för- ra läge, utan att vi behöva hål- la ut eller bibehållas i sitt för- ra läge, utan att vi behöva hå- lla vår export i jämnhöjd här- med. Härigenom blir det oss möjligt att avlöna våra ar- betare, som äro upptagna med produktion, vars resultat först i en framtid mognar. Arbets- kraften behöver icke användas inom den löpande produktion, som, därest krediten icke be- viljats, varit nödvändig för att sändas som betalning för im- portvarorna, ty det är ju själv- klart, att om kreditgivning icke förekommer, en ökad import nödvändiggör en ökad export.

Av underordnad, ehuru långt ifrån av oväsentlig be- tydelse för utvecklingen ha våra naturförutsättningar va- rit. Vi ha ägt drivkraft och råmaterial, som varit föremål för stark efterfrågan på mark- naden, och på senare tid även en produktionsfaktor, på vil- ken förr i världen vårt land icke ägde något överflöd, näm- ligen sparande eller kapital.

I fråga om sistnämnda fak- tor kan sägas, att den icke är av samma oundgänglighet för ett land som de förstnämnda av det skälet, att möjligheter i regel finnas för dess anskaf- fande utifrån. Man bör obser- vera, att just vårt eget land i stor utsträckning anlitat den- na utväg. Från mitten av 1800- talet och fram till världskri- get går det en ständig ström av kapital från utlandet till Sverige. Betydelsen av denna kapitalimport kan icke över- skattas. Utan möjligheten att låna utifrån hade vår stö- rade ekonomiska utveckling icke kunnat äga rum.

Varför är då kapital så nöd- vändigt i all produktion? På denna fråga kan man bäst sva- ra genom att hänvisa till det faktum, att produktionsre- sultatet, d. v. s. inkomsterna av försälda produkter, inflyter till företagen, först långt ef- ter det dessa haft att gälla si- na utgifter för arbetskraften och naturmaterial. Man kan ju icke begära, att arbetarna exempelvis skola vänta med sina löner, till dess slutpro- dukten är färdig och såld. Då nu i våra dagar all produktion kräver en rundlig tid, är det alltså nödvändigt, att det fin- nes personer, de s. k. spararna som överlata delar av sina in- komster på dem, som äro verksamma i produktionspro- cessen. Ju rikare sparandet flödar, desto mera tidskrävande uppgifter kan man slå sig på, men desto större slutligt produktionsresultat uppnås också.

När Sverige började sin in- dustrialisering, var landet fat- tigt på sparande. Sadana tids- krävande arbetsuppgifter som byggandet av järnvägar, hamnanläggningar, kraftverk etc. skulle endast ha varit för överstiger importen, lik-

Så länge ett land vänder sig till utlandet och begär att få låna kapital för utvecklandet av sitt näringsliv, kommer det i regel att ha vad man kallar en passiv handelsbalans. Kapi- talet flyter helt enkelt in i form av varor, och denna si- tuation är långt ifrån ogynn- sam. Den samhällsgrupp, som framför allt är gynnad genom kapitalimporten, är arbetarna. Kapitalet efterfrågar nämli- gen alltid arbetskraften, och ju mer kapital ett land förför- gar över, desto större blir ef- terfrågan på arbetskraft, och desto högre bli lönerna.

Som vi redan förut påpekat, har vårt eget land tidigare hört till de lånesökande län- derna. Beträkta vi siffrorna för vår in- och utförsel under senare hälften av 1800-talet och det första årtiondet av 1900-talet, finna vi också, att införseln överstiger utförseln för varje år. Under perioden 1900 — 1910 är den överskjut- tande summan något mellan 100 och 160 milj. kr. för varje år. Den kapitalimport, som dessa siffror förräda, medför emellertid utgifter för ränte- betalningar, och ju större skulden med åren blir, desto mer växa dessa. Det kan då givetvis till sist inträffa, att ränteutgifterna för året över- stiga nyupplåningen för sam- manlagt, och att exporten där- för överstiger importen, lik-

## Återupplev barndomens jul i barndomens bygder!

Även i år komma svenskar att söka sig hem till gamla Svea för att i barn- domens ängder återuppleva det kärvordna julfirandet. Barndomens jular i rödmålade stugor vid foten av granklädda och snötungda bergslutningar verka med en magisk dragningskraft på utvandrarnas folk av Svea-ätt.

I likhet med föregående år anordnas stora julexkursioner till Sverige och de övriga skandinaviska länderna av de största Ångbåtslinjerna och i år, såväl som förr, är den gamla, välkända

### Dahl Steamship Agency

redo att erbjuda årets julfarare att anlita den äldsta och mest välrenommerade

### skandinaviska resebyrån i Canada

då det gäller att planera årets julresa, göra reserveringar och ordna passfrågor. Vi äro ombud för alla större Ångbåtsbolag och stå med nöje till tjänst med kostnads- fria upplysningar.

### ÅRETS JULEXKURSIONER:

#### Svenska Amerika Linjen

S.S. Drottningholm  
Fr. Halifax 4 dec.  
M.S. Gripsholm  
Fr. Halifax 10 dec.

#### Skandinaviska Amerika Linjen

S.S. Hellig Olav  
Fr. Halifax 3 dec.  
S.S. Frederik VIII  
Fr. Halifax 11 dec.

#### Norska Amerika Linjen

S.S. Bergensfjord  
Fr. Halifax 23 nov.  
Stavangerfjord  
Fr. New York 8 dec.

#### Canadian Pacific

S.S. Montcalm  
Fr. Montreal 26 nov.  
Duchess of Atholl  
Fr. Montreal 27 nov.  
S.S. Montclare  
Fr. St. John 5 dec.  
S.S. Duchess of Bedford  
Fr. St. John 11 dec.  
S.S. Montrose  
Fr. St. John 12 dec.  
S.S. Duchess of Richmond  
Fr. St. John 16 dec.

#### Cunard-linjen

S.S. Antonia  
Fr. Montreal 28 nov.  
S.S. Ascania  
Fr. Quebec 28 nov.  
S.S. Alaunia  
Fr. Halifax 7 dec.  
S.S. Letitia  
Fr. St. John 11 dec.  
S.S. Letitia  
Fr. Halifax 12 dec.

Tillskriv för närmare upplysningar och platsreserveringar

## DAHL STEAMSHIP AGENCY

GRUNDLAGD 1909

325 LOGAN AVENUE

WINNIPEG, MAN.

som det också kan inträffa, att ett land som exempelvis England före kriget har så stora fordringar i utlandet, att ränteinkomsten blir större än nyutlåningen, så att landet av detta skäl får en passiv han- delsbalans.

Med världskriget inträffade en radikal omsvängning i Sve- riges ställning på kapital- marknaden. Ett krig betyder alltid en kolossal kapitalkon- sumtion. Den, som för krig, kan icke ha sina tankar rik- tade på framtidsuppgifter in- om produktionen utan koncen- trerar hela sin energi på att täcka ögonblickets behov. Redan före 1914 hade Sveriges importöverskott börjat gå till- baka, och räntebetalningarna på en nettoskuld i utlandet på omkring 1,25 milliard kr. in- verkad också på vår handels- balans. På grund av kriget ställde de krigsförande sta- terna stora krav på neutrala

länderna. Man hade stort be- hov av varor och ville helst importera utan att genast ge vederlag i form av export. För åren 1914 och 1915 har vår kapitlexport beräknats till 360 milj. kr. Under 1916 har steg denna siffra till omkring 670 milj. och under 1917 till 760 milj., som är en fantas- tiskt hög siffra, även om hän- syn togs till att penningvär- det försämrats.

Att här närmare förklara, på vilka vägar och i vilka for- mer denna kapitlexport ägde rum, skulle föra oss in på allt- för mycket detaljer. En viktig detalj bör dock framhållas, och det är, att Sverige liksom de flesta neutrala länder köpte tillbaka de egna obligationer, som hamnat i utlandet, vilket ju betydde, att skulden i ut- landet minskades. Vårt land mottog även en avsevärd mängd guld som betalning för sin varuexport. Redan 1918

började vår kapitlexport e- mellertid gå tillbaka, och de närmast följande åren beteck- na en stark förändring, i det importen genom krigets upp- hörande åter kom i gang. Sär- skilt 1920 var ett rekordår för importen, vilket visar, att vi i stor utsträckning drogo in de fordringar, som vi under krigs- åren skaffat oss. Slutresulta- tet hade emellertid blivit, att Sveriges förut avsevärda ut- landsskulder krympt ihop till en mycket obetydlig summa.

Vår ställning på den utländ- ska kapitalmarknaden är nu också helt annorlunda, än den var före kriget. Det har under flera år förekommit, att vi ex- porterat avsevärda mängder kapital, och vårt land uppträ- der icke längre som en lånesö- kande nation.

Man kan då till sistfråga sig: "Är det utan vidare nå- got att yvas eller glädjas över Forts. å sid. 13.



## Idrott och Sport.

**Kraft slog Magnusson på 1,500 m.**

I samband med seriematchen på Stadion hölls även ett par löpningar.

I halvtid bjöds på ett 1,500-meterslopp: 1) B. Kraft, Mode, 4.05; 2) R. Magnusson, Fredrikshof 4.05; 3) E. Clark, Göteborgs IFK, 4.07.4.

I timmeslöppning: 1) J. Östlund, Hedesunda, 17.654 m.; 2) B. Selén, Thor, 17.631 m.; 3) K. Westring, Hedesunda, 17.370 m.

Löpning 20,000 m.: 1) J. Östlund, Hedesunda, 1.08.09.4.; 2) B. Selén, Thor, 1.09.03; 3) K. Westring, Hedesunda, 1.09.25.

### Vid match

i allsvenska reservlagsserien på Stadion mellan AIK och Göteborgs IFK, segrade Stockholmslaget med 1—0.

### Jack Dempsey mot Schmelting nästa sommar.

Det är nu avgjort att Jack Dempsey skall möta Max Schmelting i en stormatch utomhus nästa sommar. Madison Square Garden Corporation blir promoter, och man beräknar att bruttointäkten på denna match skall slå alla tidigare rekord.

### Carnera — Paulino 13 nov.

Kontrakt har underskrivits av Primo Carnera och Uezdun Paulino om match i Madison Square Garden den 13 nov. Avtalet kommer överraskande, allidestund allmänna uppfattningen i boxningskretsar varit, att Paulino dragit sig från storboxningen, och att Carnera haft för avsikt att pausera en tid efter Sharkey-bataljen.

### Vid tennistävlingar

I samband med Gävle tennisklubbs femtonårsjubileum blevo resultatet: Fru Sigrid Fick — fru Eivor Aquilon 6—1, 6—4; Curt Östberg — Erik Eriksson, Gävle, 6—3, 4—6, 6—0; Curt Östberg, fru Fick — E. Eriksson, fru Aquilon 6—4, 6—4.

### Vid idrottstävlingar

i Smedjebacken segrade

diskuskastning A. Karlsson, Thor, Uppsala, med 44.59 m., närmast följt av Th. Mannerfelt, Kronoberg, 44.17, och H. Andersson, Heros, Smedjebacken, 43.26.

### Vid ett 5,000-meterslopp

i Wien på södagen segrade polacken Kuscosinsky med den fina tiden 14.42,8 min. Zabala, Argentina, nådde ej bättre tid än 15.37.

### Douda

slog tjeckiska rekordet i diskus med resultatet 46.90. I kula noterade han 15.42.

### Borotra

har blivit engelsk inomhus-seger över japanen Sato. Siffmästare i tennis genom finalerna blevo 10 — 8, 6—3, 0—6, 6—3.

Den svenske mästebrottaren Ivar Johansson har anmält sig till de stora internationella brottningsarna i Helsingfors. Johansson startar i mellan-vikt, och klassen blir en av de skarpaste, som utkämpats i Skandinavien. Bland Johanssons motståndare märkas nämligen Finlands brottarkonung V. Kokkinen, J. Jubola, Edvard Westerlund, Elis Wecksten, K. Luukko och E. Helin.

### I Belfast

spelade en federationsmatch i fotboll mellan England och Irland i närvaro av 30,000 åskådare. England vann med 6 mål mot 2.

### G. Franzén Stockholmsmästare i orientering.

Stockholms idrottsförbund höll sin sedvanliga orientering, som ägde rum i terrängen nordost om Österåkers kyrka i Roslagen. Distriktsmästerskapets klasserna bana mätte 13 km.: 1) G. Franzén, Hellas, 1.31.18 t.m.; 2) G. Jansson, Fredrikshof, 1.37.18; 3) H. Halström, Göta, 1.38.05. Lagtävlingen vanns av Göta med 8.51.0. I klass II äldre oldboys på 9 km:s bana segrade Torsten Jäger, Fredrikshof, på 1.23.11.

### DÖDSFALL.

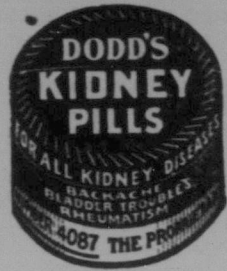
I söndags morse avled helt hastigt en av Winnipegs mera kända "Old-timers," mr. Gustaf Sundin, Rosendale. Mr. Sundin var född i Nätra församling i Angermanland, i Sverige, och kom till Canada för ett par decennier sedan. Han var vid sin död nära 61 år gammal och sörjes närmast av 2 söner, varav en är bosatt i Winnipeg och en i Duluth, samt tvenne döttrar båda bosatta i Winnipeg.

### Årets Nobelpris i medicin till tysk professor.

Stockholm, 30 okt. — Årets Nobelpris i medicin har tilldelats professor Otto Warburg för hans upptäckter av andningsfermentets art och verkningar. Professor Warburg, som är bosatt i Berlin, har förklarat sig själv komma till Stockholm för att hämta priset.

### Donation.

Malmö, 8 okt. — Framlidne arkitekten i Malmö Fredrikson har donerat hela sin efterlämnade förmögenhet på 300,000 kronor till Lund stads försökande.



I mer än ett tredjedels århundrade ha Dodd's Kidney Pills ansetts som det bästa medlet mot ryggsmärk, reumatism, blåsesvär och andra åkommor förorsakade av dåliga njurar. De kunna erhållas hos alla återförsäljare för 50c. per ask eller 6 för \$2.50, eller direkt från Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto 2, Ont., mot försökslikvid.

### Danska gymnasterna göra stormande success.

Över 7,000 personer åsågo uppvisningen.



Niels Bukh, truppens ledare.

Niels Bukh's danska gymnastiktrupp, som förliden vecka besökte Winnipeg, gjorde stormande success inför den till över 7,000 personer uppgående publiken i Amphiteatern.

Truppen bestående av 12 herrar och 13 damer, genomgick ett väl avvägt, skickligt sammansatt program av rytmiska rörelser till musik.

Smidighet och samverkan i förening med en sällsynt vacker plastik gjorde uppvisningen synnerligen njutbar och den talrika publiken gav också sin förtjusning tillkännas genom stormande applåder.

Bukhs system skiljer sig ganska väsentligt från det Ling-ska gymnastiksystemet. Det äger icke det senare systemets skarpa, militära rörelser eller strama precision. Rörelserna bli mera lediga och lätta och hela systemet torde ur denna synpunkt få betraktas mera som allmän kroppskultur än som ren gymnastik.

Efter gymnastprogrammet, som varade 40 minuter för den manliga och 30 minuter för den kvinnliga truppen, utförde laget ett par danska folkdanser, som ytterligare bidrog att höja melodierna gjorde ett flott intryck, och bifallet blev härvid nära nog orkanartat.

Helt säkert har mr. Bukhs eleganta trupp kommit att väsentligt uppväcka intresset för gymnastik och kroppskultur i Winnipeg, och det vore önskvärt, att man också i skolor och andra lärdomsanstalter lämnade förmögenhet på 300,000 kronor till Lund stads försökande.

### Konsumtionen av elektrisk kraft i Winnipeg.

55 proc. av Winnipegs befolkning använder elektrisk kraft vid matlagning, 40 proc. begagnar elektriska vattenvärmare, 100 proc. elektriska strykjärn, 45 proc. toastapparater och dammsugare och 30 proc. elektriska tvättmaskiner. Därtill kommer ett stort antal radioapparater, ventilationsapparater, fläktar, lampor, golvlampor, köttkvarnar, irink-blandare etc., etc. Bruket av all denna moderna apparatur har ökat konsumtionen av elektrisk kraft i staden till över 4,000 kw.-hr. per år.

Anledningen härtill är närmast att söka i den omständigheten, att Winnipeg kan leverera sin elektriska kraft till lägsta pris på kontinenten. Moderna principer i hushållningen har gjort stadsborna mera benägna för komfort och bekvämlighet och den elektriska kraften jämte den moderna apparaturen motsvarar till alla delar just detta krav.

Den rika tillgången på vattenkraft, utan restriktioner för dess utbyggnad, har givit anledning till det låga leveranspriset och den omständigheten, att strömmen endast behöver transporteras cirka 70 miles, har också gjort sitt till för att förbättra prisläget.

### På stråkvägar och bystigar.

(Forts. fr. Sid. 6)

Och så firar man upp oss på fjärde eller femte våningen. Högst uppe hos Gud. Gör iordning ett rum i all hast.

— Rum ska ni få . . . . . men mat, nej . . . . .

Vi litet belåtet. Och i minnet dyker upp bilden av en typisk svensk hotellvärd. Gästfri. Artig. Förekommande och i varje fall intresserad för folk med introduktionsbrev.

På morgonen uppsöka vi tidningarna. Bli introducerade litet var stans. Fråga efter post och ett som annat.

Göra vår uppvaktning för Hon. Robert Gardiner, provinssens förre premiärminister och prata bort en god stund med honom och mr. Jack Stevensen. Trevliga herrar, som ha tid till övers för luffande journalister.

Politik förstas. Framtid. Tidningsmannaliv. Färdplaner. Liberalism igen. Profeterna om läget, och skaka hand med den lille mannen med de plirande skarpa ögonen.

Och så gå vi med hans namnteckning i autografböckerna och ett "lycka till" i form av en klapp på axeln. Tillbaka till hotellet. Utbedja oss näden av källarmästarens namnteckning.

— Va, Jimmy Gardiner, "Holy smoke. My old friend! Well," de va ju synd, att ni inte fick ett bättre rum då . . . . .

Vilken härlig lycka att få frotera sig med stora personer; tycker tydligen vår värd och ser belåten ut vid möjligheten av att kunna skryta med fina bekantskaper.

Återigen kunna vi le ett belåtet leende. Ty även "tramps" ha fint folk i sin bekantskapskrets . . . . .

Vad världen är liten och nänniskorna ännu mindre . . . . .

Vi ha icke mycket att vänkert namn. Det påminner om ta på. Så färden går vidare. suset i en mörk granskog.

Moose Jaw. Jo, jo. En god dagsmarsch, om vi vill. Trafiken är märkbart mindre än förr. fast väzarna äro bättre.

Vi ha upphört att intervjuva folk om läget. Det är onödigt att reta folk. Ty en del bli rosenrasande, när man frågar sitt enfaldiga "How is business?" — De plira en stund med ögonen. Dra ned mungiporna och så kommer det mellan sammanbitna tänder: "Kan Du se själv, ditt förbaskade blindstyre?"

Frågan om skörden är lika hopplös. Svaret blir i de flesta fall: "Oh, boy, Splendid. All kinds of Russian Thistles and some other coarse grain, hm!"

Så nu bara gå vi — bara gå. Rakas och få prata om Moose Jaw nästa vecka.

(Forts.)

### Något om Sveriges ställning på kapitalmarknaden.

Forts. från sid. 12.

detta, att Sverige kan uppträda som långivare?" Ur alla synpunkter är det ju en fördel för ett land att ha god tillgång på sparande. En låg räntefot är för näringsidkarna en stor fördel, och för arbetarna betyder det ju, som redan framhållits, bättre löner och bättre försörjningsmöjligheter. Man får därför komma ihåg, att kapitalexporten tenderar att höja räntorna, sänka lönerna och minska arbetstillfällena. Ur världshushållningens synpunkt är det visserligen en fördel, att kapitalet fördelas så jämnt som möjligt över världen. Ett land av så stor ekonomisk betydelse som England har därför onekigen gjort världen stora tjänster genom sin enorma kapitalexport. Det är visserligen icke välviljan utan möjligheterna att få bättre ränta på sina pengar, som dikterat de engelska kapitalisternas handlingsätt, men att kapitalets spridning över världen varit till nytta för världens hushållning, är odiskutabelt. För ett litet land som Sverige ställer sig situationen litet annorlunda. För oss torde det vara mera omtänksamt att i möjligaste mån använda besparingarna inom landet. Ge vi våra sparare ej alltför dåliga villkor och få våra skickliga företagsledare tillräcklig rörelsefrihet, då det gäller utvecklandet av vårt näringsliv, så finns det säkerligen tillräckligt med uppgifter för sparkapitalet inom Sveriges gränser.

Ivar Sundbom.

### Romantik —

(Forts. fr. Sid. 7.)

mot dem. Hon saktade sina steg och hälsade på honom.

Han hälsade tillbaka, tog raskt av hatten och smålog förvånad och såg frågande på henne.

Hon böjde huvudet, som om det plötsligt hade blivit henne för tungt och gick raskt vidare.

— Känner du henne? frågade vagen.

— Jag kommer ihåg att jag har råkat henne någonstans, men var minns jag inte.

— Hon heter Wanja.

— Wanja. Wanja . . . sade han eftertänksamt, jag är säker om att jag har hört det namnet förr.

— Wanja, upprepade han om en stund, det är ett vackert namn. Det påminner om ta på. Så färden går vidare. suset i en mörk granskog.

**JACKSON BROS.**  
EDMONTON  
Specialt uppmärksammas postorder  
**JUVELERARE- o. GULD-SMEDSAFFAR, UR- och JUVELREPARATIONER**  
9962 Jasper Ave., East  
Tel. 1747. Edmonton, Alta.

**BÖCKER OM CANADA**  
Vennerström, J. Canada och Canadasvenskarna. Studier och reseintryck. Rikt illustrerad. Pris: 75 cents.  
Nelson, H. Canada, nybyggjarlandet. Rikt illustrerad och med tio plancher. Ytterst intressant. Pris: \$2.25.  
Böckerna expedieras mot insändandet av beloppen.  
Katalog gratis på begäran  
**ALBERT BONNIER PUBLISHING HOUSE**  
361 THIRD AVENUE  
New York City



# FÖLJETONG

MANNEN —  
BETVINGAREN

av  
Ruby M. Ayres

"Om du har gjort henne något illa..." började han med darrande röst.

"Gjort henne illa!" upprepade Garrick Smith med ett föraktfullt skratt. "Jag förgriper mig aldrig på kvinnor. Det överlämnar jag åt fega stackare som du."

"Du understår dig att säga något sådant åt mig!" utgrast Jevon och höjde knytnävarna.

Bägge voro de resliga män, men Garrick Smith var starkare, och innan Jevon hunnit slå till, han gripit honom om hand leden och böjt den bakåt.

"Jag släss inte med dig", sade han. "Inte för jag är rädd för dig utan därför att jag inte vill att det skall bli någon skandal. Jag skulle inte ha kommit hit, om jag inte beslutat mig för att denna händelse skulle få ett slut just där den börjat. Rosalie är min hustru och så skall hon också förbi." Med av rörelse nästan kvävd stämma, tillade han:

"Min gud, jag som trodde du var min vän."

Jevon försökte svara, men orden sveko honom.

"Jag vet att hon aldrig brytt sig om mig," fortsatte Garrick Smith, "och du vet det nog också, men hur tror du att hon skall finna lyckan hos dig?"

"Jag skulle göra mitt bästa. Om man älskar en kvinna..."

"Älskar? Kallar du det kärlek att vilja skövla hennes liv. Jag skulle vilja ge det ett annat mera förkastligt namn!" Han förlorade nu all självbehärskning och han tog ett steg fram mot Jevon. "Du närmar dig inte vidare min hustru, ty då skjuter jag ner dig som en hund vilken bitit mig!" rasade han.

Och innan Jevon hunnit svara hade han svängt på klacken och försvunnit i mörkret. Jevon stod länge kvar; han kände sig skamsen och förödmjukad. Vad hade hänt Rosalie? Vad hade Garrick Smith gjort. Han visste att det skulle vara lönlöst att söka upp denne, ehuru det varit hans första tanke. Han hoppade därför upp i dogcarten och körde tillbaka samma väg han kommit.

Detta var således upplösningen på det hela — Rosalie hade svikit honom! Hans tankar övergingo i bitterhet. Alla kvinnor voro sig lika; ingen av dem kunde hålla fast vid en man när avgörandets ögonblick var inne.

Han spände från hästen och gav den mat. Därpå gick han ut i skogen; han gick och gick tills han var alldeles uttröttad.

Det bar honom emot, att gå hem. Han hade glömt breven han skrivit till fadern och till Eileen. Det var först när han i dagryningen vaknade på en bädd av vissna löv vid foten av ett träd som han kom att tänka på dem.

Han reste sig förskräckt upp. Vad skulle de tänka?

Hans klocka hade stannat, men han gissade att den kunde vara omkring sex. Han sprang hem genom skogen så

fort han förmådde.

Trots den tidiga timman voro alla där hemma till hans förvåning redan uppe; farstudörren stod öppen och utanför väntade en bil. Vems kunde den vara? Jevon gnuggade ögonen. Drömde han fortfarande.

Han kom andfådd fram och i farstudörren sprang han nästan rakt i armarna på tvenne män — kyrkoherden och doktorn, vilken senare bodde ett par mil därifrån.

De stirrade förvånade på honom; därpå harklade sig kyrkoherden nervöst och såg sig förstulet omkring, som om han önskat att jorden skulle öppna sig och sluka honom.

Jevon fattade honom i armen.

"Vad är det? Är far..."

Han hann inte längre förrän han av doktorn fick veta sanningen.

"Man fann honom... för två timmar sedan liggande på golvet i sitt arbetsrum. De skickade bud på mig, men det var för sent... han var redan död."

Jevon stod liksom förstenad, men plötsligt störtade han förbi dem och uppför trappan liksom en vansinnig. Han fortsatte in i faderns rum.

Gardinerna voro till hälften nerdragna, men dagern var tillräckligt stark för att Jevon skulle kunna se den vackra gamle mannen som låg där livlös på sängen.

Gamle Mulvaney var fullt påklädd, då de funno honom, men det var ett hårt uttryck i hans vackra ansikte, vilket sonen aldrig förr sett där.

Darrande i hela kroppen gick Jevon fram och såg på faderns händer. Den ena av dem var hårt slutet om ett tillskrynklad papper — så hårt, fick Jevon höra efteråt, att de inte kunde få loss det. Men Jevon visste vad det var — visste att det var brevet som han efterlämnat för sju timmar sedan, brevet som dödat hans far.

Han sjönk ner på knä och gömde ansiktet i sina darrande händer.

Detta var det tragiska slutet på vad han kallat romantik!

"Min gud! Min gud! Min gud!" utbrast han.

## TIONDE KAPITLET

Eileen Inglefield hade alltsen sammanträffandet med Jevon och Rosalie på värdhuset varit i hög grad olycklig, fastän hon sökt dölja det för familjen och sina vänner.

Hon hade inte, förrän hon märkte att hon kanske skulle mista honom, insett hur mycket hon höll av Jevon.

Eileen hyste mycket moderna åsikter; hon hade ofta skruvat sig och sagt, att hon aldrig skulle gifta sig på grund av kärlek, utan endast för sällskaps skull. Nu föllo emellertid i ett slag alla dessa åsikter i spillror, och hon låg ofta vakna om nätterna undrande, varför inte hon kunnat fånga och hålla honom, då Rosalie lyckats så lätt.

Men hon var uppriktig, och hon erkände, att hon saknade den kvinnliga charm, som Rosalie i så hög grad ägde.

Hon gjorde en jämförelse mellan Rosalies smakfulla, eleganta toaletter och sina egna moderna och nästan sportmässiga kläder; och fastän hon förstod, att hon i Jevons ögon var betydligt handikappad i detta avseende, var hon likväl för stolt för att vidtaga någon ändring.

"Om han inte tycker om mig sådan jag är, då är det bättre, attvi gå olika vägar", tänkte hon filosofiskt. Men det gjorde inte saken lättare.

Hon mötte emellertid det oundvikliga slutet med sparsamt mod.

Hon kände Garrick Smith ganska väl och förstod, att Rosalie nog hade svårt att leva tillsammans med honom. Hon visste också, att Jevon ägde egenskaper, som tilltalade en kvinna, och hon förstod, att Rosalie förr eller senare skulle överge sin man, om tillfälle gavs. Jevons bud kom därför inte som någon överraskning för henne.

Hon hade sovit illa på natten och stigit tidigt upp. Sedan hon klätt sig, hade hon gått ut i trädgården, där hon mötte brevbringaren vid grinden.

Brevet från Jevon låg överst i högen, och hon anade genast varför han hade skrivit; hennes hjärta tycktes för ett ögonblick upphöra att slå.

Men hon öppnade brevet med säker hand, och hennes hjärna tycktes aldrig ha varit klarare än då hon läste hans korta i all hast nedskrivna rader.

Han hade alltså rest! Det var redan många timmar för sent för att söka hejda dem.

För sent för att ens ge dem ett vänskapligt oegennyttigt råd. Och det var betecknande för Eileen, att hennes första tanke gällde kvinnan, som tagit detta oäkalliga steg.

"Stackars Rosalie!"

Ty Eileen insåg vad Rosalie inte hade insett, att Jevon Mulvaney inte var mannen, som kunde finna verklig lycka i en sådan förening, och att det endast måste bli en tidsfråga, då han började se tillbaka och finna vad han försakat för en kortvarig, blind kärleks skull.

Hans något plumpa bön om förlåtelse och mild dom var alldeles överflödig. Eileen skulle ha förlåtit honom vad som helst; hennes moderna uppfostran hade lärt henne tolerans och att söka få fram skälen för varje handling.

Men livet hade mist halva sin sötma, när hon långsamt vände tillbaka hem. Hädanefter var det ett liv utan Jevon, och hon visste att det skulle dröja mycket, mycket länge innan hon kunde hoppas finna någon, som skulle kunna fylla hans plats.

Hon åt sin frukost ensam med en känsla av någonting överkligt.

Hon var endast tjugutre år, och livet tycktes henne just då trist och föga hoppfullt.

"Och det värsta är, att alla i vår släkt äro så långlivade!" sad hon för sig själv, men brast omedelbart efteråt i skrikt över sin egen svaghet. Detta var feghet, och hon bemästrade sig och syntes inresserad läsa tidningen, när en av tjänarna kom in till henne.

"Herre gud, miss Eileen... En sådan bedrövlig historia! Trädgårdsmästaren talade nyss om, att det går ett rykte

om att mr. Mulvaney är död!"

Eileen tappade tidningen och blev alldeles likblek.

"Mr. Mulvaney!" sade hon med knappt hörbar röst.

"Ja, miss Eileen... gamla herr Mulvaney. Trädgårdsmästaren påstår, att de funnit honom död tidigt i morse i sitt rum, och att mr. Jevon tagit det förfärligt hårt. Man kan knappt komma till tals med honom."

Eileen satt stirrande framför sig med frånvarande blick. Vad hon hört trodde hon inte var sant. Var den gamle verkliga död, kunde Jevon inte veta något därom, eftersom han rest sin väg med Rosalie.

"Är det verkligen sant?" lyckades hon omsider frampressa. "Folk misstar sig så lätt."

"Trädgårdsmästaren var absolut säker på sin sak", invände husjungfrun. "Han talade om att både dr. Lingham och kyrkoherden blivit efterskickade."

"Äh... jäså. Det är verkligen bedrövligt."

Hon kände, att hennes eget deltagande inte var så djupt, som det borde ha varit; oet tycktes ha drunknat i den stora lättnad hon kände, att Jevon var välbehållen.

Hon gick ut och begav sig nedåt byn, varvid hon mötte kyrkoherden, som var på hemväg.

"Det är tyvärr sant", sade han till henne, "och Jevon, stackarn, är alldeles utom sig."

"Jevon!" upprepade Eileen och vände sig bort. "Jag trodde inte han var hemma", tillade hon behärskande sig.

"Han är nog snart här", svarade kyrkoherden. "Jag har just skilts från honom, men jag kommer nu att tänka på en sak — han kom hem först tidigt i morse. Jag vet inte var han har varit. Och inte tror jag han nämnde något om det. Vi voro allesammans så förtyvlande."

"Det är... ju så förfärligt!" sade Eileen åter. Men hennes hjärta jublade. Jevon hade således inte rest! Vad kunde anledningen vara? Så snart hon läst hans brev, hade hon omsorgsfullt bränt det, och vad som nu hänt syntes henne som en dröm.

Var fanns Rosalie? Och vad kunde orsaken vara till att de inte hade rest?

Hon styrde med avsikt stegen åt Shortlands i hopp om att möta någon av Garrick Smiths. Och hon bedrog sig inte, ty hon mötte vid grindarna Garrick Smith själv.

Han tycktes vilja fortsätta vidare, när hon hejdade och tilltalade honom, och det kom ett helt annat uttryck i hans ansikte då hon talade om den förlust, som drabbat Jevon.

"Visste ni inte det...? Det ha väl alla hört talas om. Jag hörde talas om att han anträffades död tidigt i morse. Stackars gubbe! Det är verkligen bedrövligt, eller hur?"

"Det är det verkligen. Det var en fin gammal man."

Men orden voro ytliga, och de djupa vecken i Garrick Smiths ansikte blevo mer och mer markerade.

"Tänkte ni hälsa på min hustru?" frågade han efter en stund.

"Ja... om hon är hemma nu."

"Hon måste nog stanna hemma ännu en tid framåt", sade han. "Hon råkade i går Trädgårdsmästaren talade för ett olycksfall... hon har vrickat foten."

"Vrickat foten...! Så ledsamt då!" svarade Eileen rönande.

Det var alltså orsaken till att hon inte rest sin väg med Jevon! Hon visste knappt, om hon var glad eller ledsen.

Det betydde, att all sorg och svartsjuka åter välldes fram... all misstänksamhet och ovisshet.

"Hon blir glad att få träffa er, om ni har några ögonblick att avvara", sade Garrick Smith. "Ursäkta mig, att jag måste avlägsna mig för att träffa en person."

Han lyfte härvid på hatten och försvann, medan Eileen gick hem.

Vrickat foten...? Var det sanning? Eller hade Garrick Smith listat ut sin hustrus förhållanden och vidtagit vissa åtgärder medelst vilka han kunde hejda henne? Hon kände sig olycklig, när hon följde efter husjungfrun upp till Rosalies rum.

"Det var just en trevlig historia!" började hon i skämtsam ton, när hon gick fram till soffan, där Rosalie låg. "Jag har just träffat din man och han berättade vad som hänt." I det hon fattade Rosalies darrande hand tillade hon med ett leende: "Hur kunde du vara så dum?"

Men Rosalie var länt ifrån upplagd för skämt. Hon sag sjuk och förtyvlande ut och Eileen märkte hur hennes blickar oavvänt riktades mot dörren, som om hon fruktat att någon annan skulle komma in i rummet.

"Är du ensam?" frågade hon. "Jag menar... är Garrick inte där?"

"Nej. Jag skildes från honom på vägen... han var på väg nedåt byn."

Rosalie drog härvid en lätt nades suck och sjönk tillbaka ned mot kuddarna.

"Ja, det var dumt av mig", medgav hon. "Jag vet inte hur det gick till. Jag har så svaga fötter och jag har vrickat en av dem en gång förut. Men nu är det värre än en vrickning. Dr. Lingham påstår, att jag fått ett mindre ben brutet och att ett par senor brustit."

"Så ledsamt då! Då måste du hålla dig i stillhet en tid framåt?"

"Det dröjer veckor påstås det." Efter en stunds tystnad fortfor Rosalie. "Eileen, kan jag hita på dig?"

"Lita på mig?" upprepade Eileen och skrattade. "Det tror jag verkligen! Tänker du om tala för mig en fasansfull hemlighet, eller vad förslag?" Men fastän hon anslog en gladlynt ton, visste hon vad som skulle komma, och hon led i det ögonblicket svartsjukans grymma kval.

"Nej, det är ingen hemlighet eller något på minsta vis fasansfullt... jag vill bara, att du lägger ett brev på posten för mig." De bägge flicorna betraktade under tystnad varandra, varpå Rosalie försökte småle.

"Du får inte tro, att det ligger någonting bakom, men... er du, Garrick är så hemskt svartsjuk, och... här ligger jag bunden. Jag kan inte gå ut eller utträtta någonting själv."

Eileen harklade sig nervöst. "Rosalie", sade hon, "har du hört, att de funnit Jevons far död i hans arbetsrum i natt?"

Det uppstod en stunds pinsam tystnad. Färgen vek från Rosalies kinder och det kom ett uttryck av sorg i hennes ögon.



**WINNIPEG-LÄKARE.**  
**Dr. M. RADY**  
 LÄKARE och KIRURG  
 Föreningsläkare för Vasaorden och Norden.  
 283 Portage Avenue.  
 (100 Torontos General Trust Bldg.)  
 hörnet av Portage och Smith.  
 Kontorstid: 2 — 6 e.m.  
 Kvällsmottagningar efter överenskommelse.  
 Telefon: 24 480 Bostaden: 49 763  
 Om svar ej erhålles ring 42 309

**Dr. P. A. ECKMAN**  
 Svensk Tandläkare.  
**Gott Tandläkarearbete**  
 Hörnet Main St. & Logan Ave. Tel.: 88 667

**DR. S. C. PETERSON.**  
 SVENSK LÄKARE och KIRURG.  
 Specialist för behandling av veneriska sjukdomar.  
 703-4 McArthur Bldg.  
 (Nära Portage & Main.) Över Child's Restaurant.  
 Mottagningstid: 10 f.m. — 8 e.m. Helgdagar: 10 — 12 f.m.  
 Tel. kontor: 24 165. Bostad: 47 235.

**Dr. B. J. GINSBURG**  
 Praktiserande läkare och kirurg.  
**SPECIALIST**  
 Veneriska, Köns-, Urin- och Hudsjukdomar.  
 Mottagningstider: 9 f.m. — 5 e.m. Helgd. 10 — 12 f.m.  
 403-4 McArthur Building (nära Portage & Main)  
 (ovanför Child's Restaurant)  
 Telefon: Kontor 88 591. Bostad 24 962

**Dr. K. J. BACKMAN**  
 Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.  
 307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE  
 (Ovanför Child's Restaurant)  
 Mottagningstider: 10 till 8. Helgd. 10 — 12 f.m.  
 Tel. Kontor 21 091. Bostad 30 450.  
**SVENSKA TALAS**

**DR. BRANDSON**  
 LÄKARE och KIRURG  
 216 Medical Arts Bldg.  
 Kontorstimmar endast eftermiddagen från 2 till 4.  
 Telefoner:  
 Kontor, 21 834. Bostad, 27 122  
 Winnipeg, Man.

**DR. GRAHAM WILSON**  
 Specialist.  
 Njurlidande, blodsjukdomar, veneriska sjukdomar, hudsjukdomar.  
 Mottagningstid 9 f.m. till 8 e.m.  
 666 1 2 Main St.  
 Tel.: Kontor: 28 013. Bostad: 42 679

**DR. GEO. H. CARLISLE**  
 314-316 Toronto General Trust Building  
 283 Portage Ave.  
 Mottagningstider 11—12, 3—5  
 Specialist i Ögon-, Öron-, Näs-, och Halssjukdomar

**DR. H. L. MARANTZ**  
 Läkare och Kirurg  
 Suite 2, Empire Block  
 Logan & Main  
 Mottagningstider:  
 10-12.30 f.m. 2-5.30 7-9 e.m.  
 Dag eller natt.  
 Tel. 88 667.

**OL, LIKÖRER ETC.**  
 Oförfälskade frukt- och örter för brygg gudet av likörer i hemmet. Fullständiga beskrivningar. Pris 50 cent pr. flaska. Apparat för kokning av flaskor \$1.50, \$2.00. Kapsler 50 cent pr. gross. Filter och silen \$2.00. Kork, alla störelkar. Hasson's malt, maltextrakt i burkar \$1.15, \$1.30, \$1.55.

**TOBAK.**  
 Garanterat ren tobak, Regalia Brand, med positivt test fem pund eller mindre. Havana Rouge, Connecticut, \$2.25 pr. pund. Spread Leaf \$2.25. Oberg \$2.50. Quessel eller Perfum d'Italie \$3.90. Spread Leaf \$4.15. Valgo \$1.75. Cut Natural Leaf pr. pund 85 cent, \$1.10, \$1.30, \$1.60, \$1.70.

**RICHARD & BELIVEAU CO. V. LTD.**  
 Established 1880. Manufacturers & Importers, 288 Main St., Winnipeg.

**SPECIELLT ANBUD**  
 Allers Familj - Journal eller Allt För Alla 10c. pr. st. (vanligt pris 20c.). Hela Världen eller Lektör 5c. pr. st. (vanligt pris 10c.).  
 Frimärken mottagas.  
 Scandinavian Book Store,  
 246 Logan ave., Winnipeg, Man.

**Bibliska Föredrag**  
 av F. E. Linder i Scandinavian Hall, 413 Logan Avenue, Winnipeg, varje söndag i november kl. 3 e.m.  
 Amne söndagen den 15de: "Fördärvets son".  
 Fritt inträde. Ingen kollekt.

**Rev. Anton A. Nelson**  
 från Saskatoon och Rev. R. Odelberg från Erickson ha i veckan besökt Winnipeg, där de övervarit och deltagit i festligheterna i den svenska lutherska kyrkan.

**Kenfirmandmöte.**  
 I Svenska Lutherska Kyrkan hölls i slutet av f. v. en anslående festlighet i samband med det sedvanliga konfirmandmötet. Sålunda hade man på lördagskvällen arrangerat en animerad bankett i kyrkans undervåning. Till banketten hade inbjudits domare Frank Hamilton, som höll ett synnerligen intressant och roande föredrag om sina erfarenheter fr. domarebanan, särskilt med hänsyn till ungdomens uppfostran. Som ceremonimästare fungerade mr. John Thorell och det trevliga sammansatta programmet upptog sång, musik och tal av flera välkända församlingsmedlemmar. Festen, som besöktes av cirka 200 personer, blev i allo lyckad och "fäder och söner", för vilka banketten ordnades blev föremål för en hjärtlig hyllning.

På söndagen hölls bibelklass, varvid Rev. Nelson, Canadianakonferensens pres. höll ett anslående tal. Så följde högmässa med predikan av Rev. Odelberg och nattvardssång, varvid som liturger officiärer pastorerna Vikman och Nelson.  
 På söndagskvällen samlades man till konfirmandmöte, vid vilket ett rikhaltigt och gediget program med sång, tal och musik utfördes.

**Undervisning i musik.**  
 Under auspicierna av National Council of Education kommer Princess Pat's orkester att i vinter ge en serie program för barn. Kapten W. James kommer också att hålla kortare orieterande föredrag i flera av stadens skolor. Den första av dessa konserter och musikundervisningsaftnar avhålls i Robert A. Smith skolan förliden onsdag och att döma av barnens intresse torde arrangemanget komma att ge ett gott resultat. Alla dessa lek-

därför valt att uppställa mr. Deacon som sin kandidat, i vetskap om att man därmed bäst tjänar allmänhetens intressen.

**Gustaf Adolfs-festen**

I Sv. Lutherska kyrkan i fredags afton förl. v. hade samlat en ganska talrik publik, som under halvannan timma hade tillfälle njuta av ett ganska säregt program, som förutom bibelläsning och bön av pastor R. Odelberg från Ericksdale, upptog ett längre föredrag om Gustaf-Adolfsminnet av konsul H. P. A. Hermanson. Dessutom förekom sång av kyrkokören under ledning av mr. Manne Backman samt tvenne solosånger utförda av miss Martha Setter. Miss Margaret Östman bidrog med uppläsning av "the Cattle-thief" och mr. Arthur A. Anderson sjöng Stenhammars "Sverige".

Som en särskild attraktion på programmet må nämnas den unge Gordon Hindle, som gav ett ypperligt utförandet åt Schuberts "Träumerei". Den lille mannen visade sig besitta en enastående stråkföring och en flyktighet i tonen, som man knappast skulle kunna tilltro honom i betraktande till hans ungdom. Hans lärare, mr. John O. Norrhagen, har all anledning att känna sig nöjd med elevens framgångar och tillgodräkna sig en del av de välförtjänta, men tyvärr ej hörbara applåderna. Senor Tito Fandos, den kände spanske tenoren och sångpedagogen hade likaledes anledning triumfera över det resultat, som uppnåddes av hans elev mr. Edor Chevrier, som på ett fortjänstfullt sätt utförde ett bassolo. Sångaren hade en sällsynt djup och vacker bas och i betraktande till att endast 4 mån. sängstudier ligger bakom det tekniska utförandet blev framförandet så mycket mera berömvärdt.

Sedan det egentliga programmet genomgäts, uppläste kyrkans pastor en del kungörelser beträffande festligheterna i samband med konfirmandmötet i församlingen. Den lilla festen avslutades med psalmsång och Välsignelsen.



**WINNIPEG**

**Kring borgmästarevalet.**



Thomas R. Deacon.

Fredagen den 27 november äger valet av borgmästare rum. Såsom vi tidigare meddelat, kommer striden att stå mellan fyra kandidater. Förliden vecka hade vi tillfälle presentera för vår läsekrets de synpunkter på det allmänna läget, som förfäktas av mr. Theo Hunt.

Mr. Deacon är en känd man i vår stad och har i många år aktivt ägnat sig åt stadsstyrelsen. Sålunda innehade han 1913-14 borgmästareämbetet, vilket han förvaldade med den säkerhet, samvetsgrannhet och

skicklighet som endast en kommunala ärenden väl införsatt person kan göra. Ett flertal av våra viktigaste publika anläggningar tillkommo under denna period och mr. Deacon kan tillgodräkna sig en stor del av äran av att ha medverkat till ordnandet av stadens vattenfråga.

Såsom ingenjör och ledare för ett av vår stads förnämsta industriföretag har han förskaffat sig en erfarenhet, som kommit honom synnerligen väl till pass under den långa tid, han ägnat sina krafter åt det offentliga livets tjänst.

Nu sedan han praktiskt taget dragit sig tillbaka från aktiv affärsverksamhet och är ekonomiskt oberoende har han full tid att ägna sina krafter åt det ansvarsfulla administrativa uppdrag, man har anledning antaga Winnipegborna komma att giva honom igen. Han är en praktisk man med stor erfarenhet från skilda områden. Hans goda kunskaper, sunda omdöme och praktiska erfarenheter äro skäl, som varmt tala för hans kandidatur.

Tiderna äro svåra och förhållandena kräva en praktisk man i det höga ämbetet, en man av osedvanliga kvalifikationer. Winnipeg Civic Progress Association har också

**WINNIPEG.**  
**ADVOKATER.**  
**W. J. LINDAL**  
 Skandinavisk Advokatbyrå  
 SOLICITORS — — BARRISTERS  
 — NOTARII PUBLICI —  
 2nd floor, 325 Main St.  
 Telefon:  
 Kontor: 24 963. Bostad: 35 738  
 Winnipeg, Man.

**JOS. T. THORSON, K. C.**  
 Advokat.  
 411 Paris Bldg.  
 Telefoner:  
 Kontor: 24 471 Privat: 401 578

Tel. kontoret Tel. Bostaden  
 26 404 30 601  
**John F. WALLAR, LL.B.**  
 Advokat och Sakförare  
 201 Curry Building, Winnipeg.  
 Skriv på svenska!  
 Vi svara på svenska!

**HOTELL.**  
**CLUB HOTEL**  
 652 MAIN STREET  
 WINNIPEG, MAN.  
 (Parlor in connection)  
 Snygga, trevliga rum från \$1.00. Enda brandsäkra hotell i Winnipeg med rum så lågt som \$1.00.  
 Chas. Gustafson & Altie Woods  
 (F. d. innehavare av Viking Hotel.)

**Woodbine Hotel.**  
 Innehavare E. H. Hebb.  
 Rum till \$1.50 & \$2.00 pr. dag.  
 Speciellt pris pr. månad.  
 Varmt och kallt vatten i alla rum.  
 Billjardrum finnes.  
 Tel. 25 670 466 Main str.

**DIVERSE.**  
**PATENTER**  
 Trade Marks—Copyrights  
**FETHERSTONHAUG & CO.**  
 Den gamla etablerade firmen  
 35-37 C.P.R. Building,  
 Hörnet av Portage & Main St.  
 WINNIPEG  
 Vi kunna på det bästa rekommendera denna gamla och välkända firma. Skriv efter upplysningar.

**A. S. BARDAL**  
**BEGRAVNINGSBYRÅ**  
 Begravnings- och begravningspunkter till moderata priser.  
**GRAVSTENAR**  
 Tel.: 86 607.  
 Bardal Block, 843 Sherbrooke st.

**FOKSAKRINGAR**  
 ALLA BRANSCHER  
**PENNINGAR**  
 TILL LÅGSTA RÄNTA  
 REEL BEHANDLING  
**Edward Hammarstrand**  
 McPadyen Co. Limited.  
 Power Bldg.  
 Phones: Kont.: 35 331  
 Bost.: 403 818

**C. H. NILSON**  
 Dam- och herrskräddare  
 Andra dörren från Main St.  
**Kostymer och overcocker från \$35**  
 Telefon: 27 021  
 Winnipeg, Man.  
 203 Logan Ave.

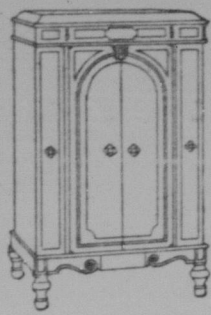
**CAFE SVERIGE**  
 Logan & Princess, Winnipeg.  
 rekommenderar sitt utmärkta kaffe med äkta svenska smörgåsar, kaffebröd, kakor, tårter och bakelser.  
 All slags bakverk från vårt bageri säljes.  
 Födelsedags- och bröllops-tårter.

**SVENSKA**  
 Tidskrifter, Tidningar, Böcker och Grammofon-skivor  
**Scandinavian Book Store**  
 Winnipeg, Man.  
 246 Logan Ave.  
 Betala prenumerationsavgiften.  
 Spar icke till i morgon.



# OBSERVERA!

Nya och begagnade grammfoner till billiga priser.



- 3 grammfoner, konsol-modell, reg. upp till \$75:- special per st. **\$15.00**
- 1 gram, skåpmodell **25.00**
- 1 Victor Orthophonic reg. 225:- **57.50**
- 1 Victor Orthophonic reg. 200:- **50.00**
- 2 Victor Orthophonic (ny) reg. 115:- **47.50**
- 2 Victor Orthophonic (ny) reg. 190:- **\$52.50**

Även 500 nya Victor skivor, reg. 65c. per styck för 39c. per st. eller 3 för \$1.00

Fullständigt lager av Victor Skandinaviska skivor.

## KAPLAN'S MUSIC STORE

626 Main street

Winnipeg, Man.

### VECKANS SAMMANKOMSTER OCH FESTER.

Torsdagen den 12 nov.: I. O. G. T:s ord. sammanträde kl. 8 e.m.

Fredagen den 13 nov.: Föreningen "Nordens" ord. sammanträde kl. 8 e.m. å Scott Memorial Hall.

tionerna äro fria och orkestern har frivilligt utlovat sig kostnadsfria medverkan.

### Fredagsdagen den 8 nov.

Under högtidliga former firades den trettonde årsdagen av freden efter världskriget. Det egentliga vapenstillståndet firas först den 11 denna, men söndagen före är anslagen till äminnelse av de, som gävo sitt liv i kriget. I kyrkorna ses då en allvarsstämning publik bestående av krigsankör och barn till soldater, som stupat i den stora kraftmätningen.

I Grace Church hölls en högtidlig äminnelsegudstjänst under ledning av rev. Richmond Craig. "The last post" utfördes av en trumpetare, och hördes av en andaktigt lyssnande publik.

I Old St. Andrew's Church å Elgin ave. hölls klockan 7 på kvällen en utomordentligt högtidlig gudstjänst. Från predikstolen nämndes namnen å alla dem, som såsom medlemmar av kyrkorna stupat i världskriget. Och i sin predikan nämnde prästen att 68,000 canadensare och inalles 10 millioner människor ljutit döden på det s. k. årans fält. Tendensen synes vara att predika fred på jorden, vilket sannoligen behöves. Två minuters tystnad var anslagen, varefter "The last Call" ljud genom kyrkan. Som avslutning avslutnings den stolta brittiska nationalhymnen: "God Save our gracious King".

N. E. J.

### Till grifternas.

Under ovanligt högtidliga former vigdes i Winnipeg stoftet av Charles Söderman, från Minaki, Ont., till gravens ro, den 4 oktober 1931.

Den högtidliga akten försiggick å Bardals Begravningsbyrå. Pastor Milton Setterberg officierade.

Miss Teckla Dahlström sjöng känsligt den engelska hymnen: "He will take care of

you.", varefter Messrs. Oliver Locken och D. Karlson sjöngo en duett.

D. Karlson och M. Setterberg talade, varefter den dödes släktingar och vänner defilerade förbi kistan för att taga ett sista farväl.

Förutom den unga makan stå sörjande en ung son Lawrence, samt ett stort antal släktingar och vänner till den avlidne. Mr. Ch. Söderman var vid sin bortgång 37 år gammal.

N. E. J.

### Fotbollsklubben "Vikings"

Idagens å Isländska hallen blev ganska talrikt besökt. Stämningen var den allra bästa och Shorty och hans "serenaders" gjorde sitt bästa för att sätta sprätt på publiken.

Winnipeg's musiklärareförening hade i torsdags f. v. arrangerat en storslagen konsert i Central Church, där en talrik publik samlats för att avlyssna ett väl komponerat, men tyvärr alltför långt program, som på ett förtjänstfullt sätt utfördes av de många eleverna.

Bland de medverkande vid konserten märktes Eric Wade, Julius, Orren Oraas, Thord Spetz, Morris Pressman och Jim Robertsen alla inom svenskå kretsar kända förmågor. Programmet upptog bl. a. kompositioner av Mendelson, Dvorak, Schubert, Rubinstein, Tschaiakowsky, Mozart, Johan Svendsen, Lizst m. fl.

### Fyra kineser

En stor häromkvällen inbegripna i ett livligt samspråk i hörnet av Alexander och Princess, då plötsligt en av dem träffades av ett par revolverskott i magen och segnade ned på trottoaren. En annan fick hatten genomskjuten och flydde för brinnande livet.

Polisen som omedelbart tillkallades upptog förhör med de åsna vittnen, varav en mellertid ingen till fullo kunde ge något definitivt signalment på förövarna, som när detta skrives fortfarande äro på fri fot.

Den särade kinesen har senare avlidit och kinesiska föräningar i staden ha uppsatt belöning för den, som kan ge upplysningar, som leda till mordarens eller mordarnas gripande.

# CANADA-SVERIGE

Res hem till jul med Den Norska Amerika Linjens nyinredda och moderniserade ångare BERGENSFJORD

FRAN

Halifax den 23de november

Avresan sker från Winnipeg den 19de november

i speciella järnvägsvagnar, direkt till kajen i Halifax, där julbåten från Canada tar de hemresande ombord för en festtur till gamla landet. Man kan begagna sig av högfjällsbanan från Bergen.

### BILJETTPRISER

till de norska hamnstäderna Bergen, Stavanger, Kristiansand eller Oslo:

Kabin	Turist	Tredje klass
\$145.00	\$121.00	\$93.00
Minimum	Rundtur	Rundtur
	\$200.00	\$156.00

För vidare upplysningar ang. biljettpriser och passbestämmelser tillskriv

### NORWEGIAN AMERICA LINE AGENCY INC.

278 Main Street, Winnipeg.

## FIRA JULEN I SVERIGE

RES MED SVENSKA AMERIKA LINJENS DIREKTA JULEKKURSIONER

DROTTNINGHOLM ..... fr. Halifax den 4 dec.  
GRIPSHOLM ..... " " " 10 dec.

### GENOMGAENDE SITT- och SOVVAGNAR

från Winnipeg till Halifax, alltså intet tågombyte.

Om Ni önskar en verkligt trevlig resa deltag i någon av våra julekursioner, och vi garanterar, att Ni ej blir besvikna.

Rådfråga närmaste ångbåts- eller järnvägsagent, eller skriv direkt till

### SWEDISH AMERICAN LINE

470 Main street. Winnipeg, Man.

## RADIO - EXPERT

Jag utför reparationer å alla sorters radioapparater.

Ni behöver endast telefonera till mig.

Harold Oystad

307 Ellen st.

Tel. 29 472

### Tullkonferens i Stockholm.

Stockholm, 30 okt. — De makt, som deltog i Oslo-konventionen, komma att inom närmaste tiden sammanträda i Stockholm för tullkonferens.

### L. E. Anderson.

(Kenora, Ont.)

Åtskilliga veckor och månader ha nu förflutit sedan Ni första gången uppmanades att insända utlovade avbetalning. Å Eder växel i Royal Bank of Canada's avdelningskontor, hörnet av Logan Ave. och Main Str. Winnipeg. Liket alla andra växlar har denna den obehagliga vanan att förfalla till betalning då och då. Med Edra förbindelser i Kenora och anorstädes borde det icke möta några som helst svårigheter att göra de utlovade avbetalningarna av \$10 per månad plus ränta. Antagligen tänkte Ni så själv, när Ni lovade att göra dessa avbetalningar.

Nu har åter en förfallodag

passerat under fullkomlig tystnad och överksamhet från Eder sida. En tystnad och överksamhet, som står i den allra skarpaste motsats till den våltalighet och verksamhetsiver Ni ådagalade, när det på sin tid gällde att få min garanti för Edert lån. Om några veckor infaller nästa förfallodag och låt då se, att Ni genom att verkställa en avbetalning infriar en ringa del av Edra fagra löften.

### Pengar utlånas

mot säkerhet i fastigheter. Brandförsäkringar utfärdas. C. J. LANDIN & CO. 702 Lombard Blåg. Tel. 39 768

### ELITE TAXI

80 866

I förening med pool-rum. Bad och Raksalong. 217 Logan ave.

### GÖR SVERIGERESAN I ÅR

# SVENSKA AMERIKA LINJEN



Direkt till Göteborg på 7 dygn!

Stor prisnedläggning i Tredje Klass till Sverige

KUNGSBOLM	\$95.50
GRIPSHOLM	
Drottningholm	\$93.00

### Tur- och Returbiljett

Till Sverige och tillbaka till Canada i Tredje Klass. KUNGSBOLM och GRIPSHOLM \$160 DROTTNINGHOLM \$156 Aterresan från Sverige kan ske när som helst inom två år.

### FIRA JUL I SVERIGE!

### Stora Julekursioner

Från Halifax

DROTTNINGHOLM 4 Dec. GRIPSHOLM 10 Dec.

Beställ hyttplats NU!

Turlista fr. N.Y. fr. Halifax

\*Drottningholm 2 Dec. 4 Dec.

\*Gripsholm 8 Dec. 10 Dec.

\*Julekursion

För vidare upplysningar, beställningar av hyttplats, biljetter vid utfärdande av nödiga papper etc. hänvända man sig till närmaste agent för linjen eller till

### SWEDISH AMERICAN LINE

470 MAIN ST., Winnipeg, Man., 1410 Stanley St., Montreal, Que., 9 FL. 520 Second Ave., Minneapolis, Minn., 209 White Blåg., Seattle, Wash.

### DAHL STEAMSHIP AGENCY

325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

### FÖRENINGSS - ANNONSER

### Sjukhjälpföreningen NORDEN

Stiftad 1900.

Möten andra fredagen i varje månad å Scott Memorial Hall kl. 8 e.m. Sekreterare: Emil Seaberg, 2102 Gaiher Ave. Sjuk. Ordfr. Erling Halonquist, 296 Logan Ave. Tel. 29 053. Finansksekreterare: Alexis Christensen, 186 Scotia St., Tel. 53 119, Winnipeg.

Bliv medlem av Winnipeg åldrats och finansieilt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som tor längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmanas att omgående underrätta förening, sekr. darom.

### VASA ORDEN

Logen No. 259 "Strindberg"

Möter 4de fredagen i varje månad Scott Memorial Hall, 218 Princess st. kl. 8:15 e.m.

Sjuk. Ordfr. Lars Mattison, 226 Union Ave. Tel. 501 959. Finansksekreterare: Florence Nilson, 208 Logan Ave. Tel. 27 021. Res. Tel. 501 327.

Sekreterare J. A. Gustafson, 208 Logan Ave. Tel. 27 021. Vasa Orden har nu över 90,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening

### I. O. G. T.

### Logen No. 1. FRAMTIDENS HOPP

Möter kl. 8 e.m. 2:a och 4:e torsdagen i varje månad hos logens medlemmar. L. D., O. L. Holmgren, 418 Sinclair St. Winnipegs enda svenska nykterhetsförening.

### Yes Sir!

Ni kan uppbeta prenumerationsavgiften för

### SVENSKA CANADA TIDNINGEN

varje Fredag eftermiddag. Expeditionen är öppen till klockan 5 e.m.